



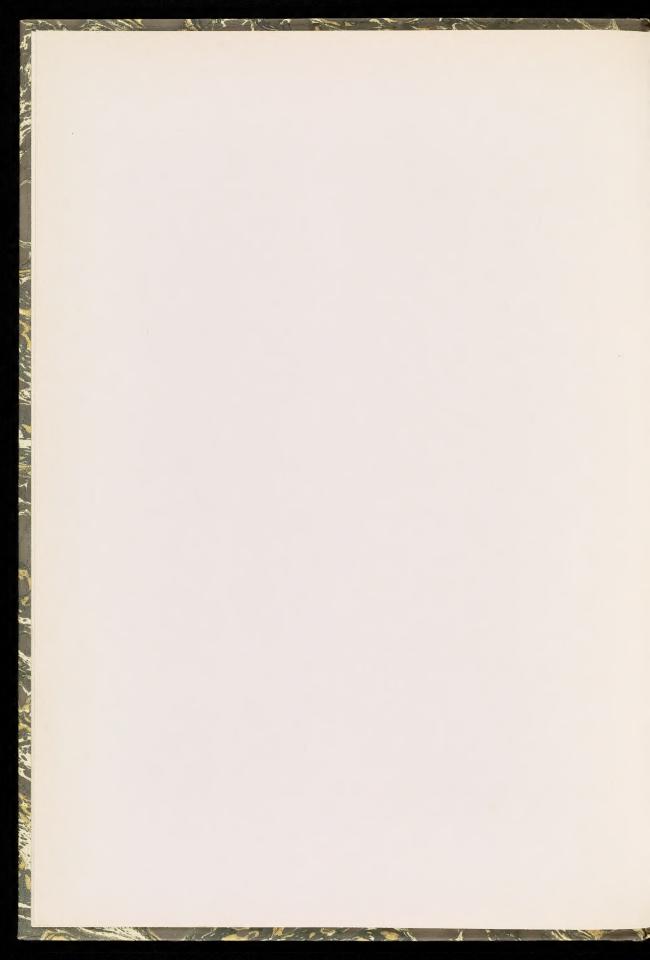








\$50

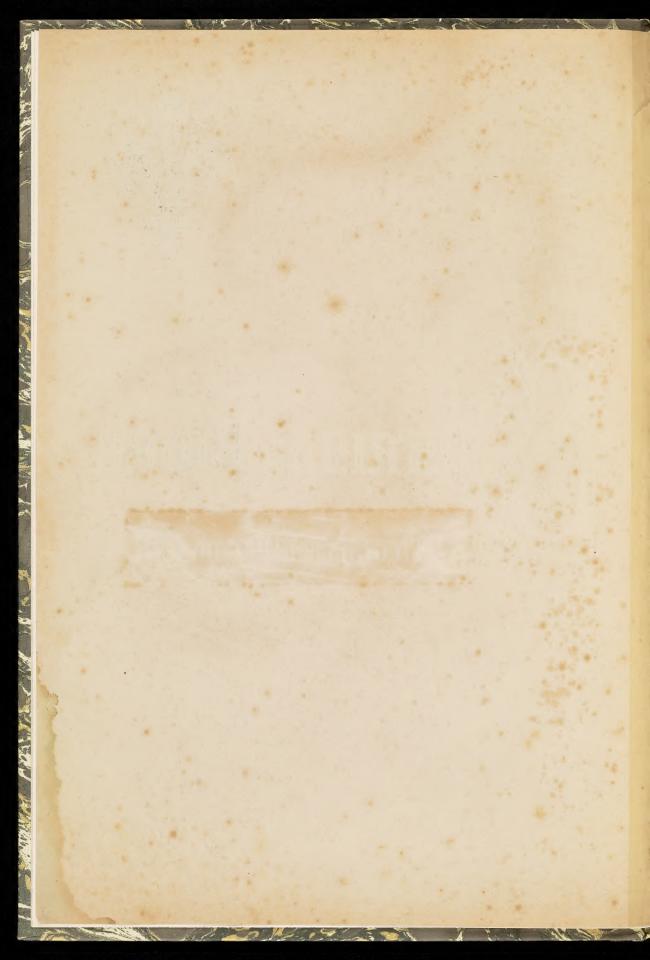






# DARIA DEL KIORE

Rigordo di Hirenze





## ANTA MARIA DEL FIORE

#### ALBO D'ARTE E LETTERATURA

REDATTO PER CURA DI UGO MATINI

#### UN DECRETO

\$\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

DEGLI OPERAL DEL DUOMO.

Ai tempi nostri si parla di molto, e da Lutti del principio di tolleranza verso lo tutti del principio di tolleranza verse lo altrui opinioni; ma mentre si vuole magnificato cotesto principio, in pratica poi si contradice ognigiorno. Provale mille chiesuole politiche, e religiose, che infestan l' Italia oltraggiandosi pubblicamente l'una l'altra, senza costrutto. Invece trecento e più anni or sono, di tolleranza non si parlava neppure; tanto è vero che certe questioni fra uomo e uomo, fra l'uno e l'altro partito, si risolvevano sempre, o quasi sempre, colla spada alla mano, e chi ne toccava, eran sue.

Oggi però, come dissi, il progresso così detto civile, ci vuol tolleranti; ma è a vedere, quando,

Per esempio, in fatto di religione, vi hanno cortuni che le ammettono tutte, fuor che una. E non vi ha maniera di persecuzione e di oltraggio, occulta o palese, che basti contro di lei.

Perchè?

Perchè è il progresso civile che la condanna, Perchà è il progresso civile che la condanna, in onta alla tolleranza che con noi sarebbe una colpa, dacchà la scienza oramai abbia provato che la nostra, è una società di cretini la quale crade, o finge di credere a certe verità contradette dalla ragione. E però guerra ad oltranza.

Quanto alla eltre credenze facciano pure il comodo loro: le accettiamo tutte (dicono) in nome della pracciones e della factalica de la comodo.

modo loro: le accettiame tutte (dicono) in nome della uguaglianza e dalla fratellanza umana!
È una legge di prograsso; bisogna accettarla.
Queste e simiglianti idee mi passavano per la fantasia, quando mi venne fatte di leggere in uno fra i tanti libri pubblicati da quall'illustre ed erudito cultore di cose patrio, che è il signor Cosare Guasti, un certo Decreto messo fuori il 27 ottobre 1595, contro gli Ebrei, dai Maggiorenti dell'Opera del Ducono, e che io ricopio tal quale, perchè mi pare un documento pieno d'interesse, non fosse altro che per determinare la teresse, non fosse altro che per determinare la diversità che corre fra i nostri e i tempi d'allora. Però intendiamoci bene. La tolleranza verso tutte le opinioni, è, o deve essere, il resultato tutte le opinioni, è, o deve essere, il resultato vero dall'odierno progresse morale; e io che mi pregio di amare e stimare certi israeliti, oni mi sento legato di schietta e profonda amicisia, dico che il Decreto cui alludo, è un avanzo di barbarie tutta medicevale, e senza frutto, anzi dannosa come che ispirata da un sentimento che non è quallo dalla carità, sempre fecconda di bene nell'animo altrui. Infatti che cosa avrebbero datto li signori dell' Opera, se fra li Hebrei d'allora, anzi proprio fra quelli che visitorno con tanto acondolo di chi li vedde il nostro maggior tempio ce ne fosso stato uno che avesse scritto tempio ce ne fosse stato uno che avesse scritto lo stupendo sonetto pubblicato da Erik in que-sto stesso Albo? Ed ecco il Documento:

DIVIETO AGLI HEBREI D'ANDARE IN CUPOLA.

« Anno 1505 a' 27 ottobre.

» Item havuto notizia mediante una lettera del molto reverendo signor Vicario di Firenze,

indiritta a lor Signorie, come per il donzello che era di guardia la mattina della Madonna, furono introdotti in cupola alcuni hebrei mentre che ancora si celebravono le messe, con publico scandolo di chi li vedde; et desiderando et vo-lendo in ogni modo possibile a tale inconveniente porre rimedio, accioachè in futurum non hab-bino a seguire più di tali disordini et scandali; per tanto, servato le cose da osservaro, et ot-tenuto il partito con tutte le fave nere, vo-lendo compincere al detto reverendo signor Vicario, in cosa maxime tanto giusta et conve-niente, et ancora sodisfare al debito dell'officio nenne, et ancora souistare is desire dell'omcio di lor Signorie, deliberorne et deliberando or-dinorne, et comandorne che nell'avvenire, qual si voglia di essi donzelli, così presenti come fu-turi, non siene arditi in modo alcuno introdurre in Cupola nessuno hebreo per qual si veglia causa et occasione, sotto pena della privatione de l'of-ficio di quel tale donzello che a tale ordine et comandamento in futuro trasgredissi, el più all' arbitrio dei signori operai: salvo sempre il be-

E questo è quanto.

LUIGI ALBURTI.

#### IN SANTA MARIA DEL FIORE.

A C. E.

 $\mathbf{F}_{ ext{uori}}$ , un roseo tramonto, uno splendore di donne belle, un biancheggiar di bimbi vestiti a festa, un incrociarsi alterno di vetture, di carri e di cavalli: fuori la vita, la gaiezza, il sole. Sotto le tue navate misteriose, là, dove un ficco lumicino arrosse il raggiante ostensorio, io mi soffermo e ti ripenso, o vecchia chiesa, o santa Maria del Fiore: e i tuoi dimenticati

Adarta del Fiore: e i tutol dimenueati
giorni riviva.

Ahimò, dove n'andaste,
donne gentili, devote d'amore;
Dove n'andaro i cavalieri e i prodi
novellatori di leggiadre imprese?
Le donne, i cavalier, l'armi, gli amori,
tutto spazzò con la fredd'ala il tempo:
e ad altri septi, o giovantta, ad attri e ad altri sogni, o giovanetta, ad altri ideali si drizza, oggi, da' vati il facil canto che l'amor non premia. Povero amore! Gli han tarpato l'ale, ed ei saltella sovra i fior terreni, rimpiangendo l'azzurro e i snoi poeci. Addio, memore chiesa! Su, da l'alte pinte vetrate il sol gli ultimi raggi manda a le cose, e si van lontanando, come nenia di mesto navigante anche i ricordi delle età perdute.



#### FIRENZE

\*\*\*\*\*

(FLAMMENIO).

Occhi in te fisso da ridenti clivi Di perpetua verzura incoronati, Di perpetua verzura incoronati, con orta l'ombra de' pallidi ulivi E de' gelsi dall' uve inghirlandati, Difese a' venti ed a' calori estivi, Paion le ville, come di pascenti Timide pecorelle i bianchi armenti.

Oppur ti veggo dalle cime istesse Di quelle torri che la mano ardita Degl' industri tuoi figli al cielo eresse. Degrinduser tuoi ngi at ciclo eresse, Fiero ornamento di magione avita, O perchè da' grand' archi uscir dovesse Il suon de' bronzi che alla prece invita E che con voce fiebile e solenne

Hene con voce neone e soienne
Per gli spazi del ciel batte le penne.
A me, s' io ti mirai, sempre una nuova
Scendea per gli occhi alta dolcezza in core
Che intender non la può chi non la prova, » Pari a quel senso di pace e d'amore Che nel seno materno ognun ritrova Il di dello sconforto e del dolore; E il cor, standosi il labbro incerto e muto, Ti mandava tremando il suo saluto.

Salvo, d'Arno leggiadra antica figlia, Cui del tuo regal fiume è specchio l'onda, Che non sazia di correr cento miglia Bacia a' tuoi piedi la fiorita sponda Che alla dolco d'aprile aura s'ingiglia, Oh l'ome te il gentil serto circonda De' tuoi fertili colli, e t' è difesa Contro alla rude boreale offesa.

Oh quale e quanta dal tuo vago seno Di molli fior dolee fragranza spira! Oh di che smalto adornasi il terreno! Com' appaiono belli a chi li mira Com appazioso pian fecondo e ameno
A oui per mezzo il biondo Arno si aggira,
Le riposte convalli e le felici
Vagheggiate dal sole ardue pendici.

Quando talora nel polmon capaco L'avido petto ad inondar mi scende Quel puro, onde ti vesti, aer vivace, Ed il mio sguardo lunge si distende Mirando i doni del tuo suol ferace Cui niuna terra in ubertà contende, Io beata ti grido: ed al tuo nome Questo agitato cor mi balza, come

Al giovinetto, se non anco aggiunge savia età ch' ogni disio raffrena, E se soavemente amor lo pungo E lo fa schiavo della sua catena Quando gli sembra di veder da lunge La cara imago ond' ei si rasserena; E tutto trema e dentro lo travaglia Una dolcozza che nessuna agguaglia

GUIDO BIAGI.

- i projek 🎉 : i —

#### IDEA RAPPRESENTATA

#### NELLE SCULTURE E NE' MOSAICI DELLA FACCIATA.

MAGGEidea che, pregato dall'architetto De Fabris, volli espressa nelle molte Figure
della Facciata, in sè medesima è una.
L'ho bensi esposta con qualche varietà nell' Opuscolo Sculture e Mosaici, pubblicato a Fi-renze dall' Aric della Stampa quando la Facciata renze dall' Arte della Stampa quanto la Facciata del Duomo si scoprì non finita il 1883; e in altro volumetto, edito dai Successori Le Monnier per lo Scoprimento definitivo, e che dà l' Illustrazione degli Argomenti; anche poi, un Cenno ne comperirà în una Raccolta, stampata da Raffaello Ricci per lo stesso giorno: ma il più intimo concetto unico à il seguente. unico è il seguente.

L'eccellenza, come disse l'Alighieri, a oui tende il cuore umano, è un sepno ideale, un'alta idea, è una perfezione veduta nall'inhelletto, non è cosa reale, non un fatto, appunto perchè vi tendiamo, come ad un'eccellenza effettuabile via via, per gradi, con amorosa operosità. Noi, perciò, vivinmo con la mente più nel futuro, che nel presente. I negatori dell'idealità negano dunquo la vita manna, ch'è vita di desiderio e di sospiro, la vita lor propria, i loro tremendi propositi dell'avvenire, una idealità pur essa, henchà frantesa. Non ha il cuor nostro a qual tendere suo limiti non trapassabili; chè limite alla conoscenza, o all'avte, o alla scienza, o all'avti, o al desiri, o alla vitti, o al desiri, o alla vienza, o all'avti, o al desiri, o alla vienza, o all'avti, o al desiri. eccellenza, como disse l'Alighieri, a cui miti non trapassabili; che limite alla conoscenza, o alla scioreza, o all'a trica, o alla virtu, o al desiderio della folicità, chi potrebbe mai assegnare? L'anima, perciò, tende indefinitamente all'Infanito, al Divino; e indi ogni opera eccellente suol chiamarsi divina, quasi riceva in sè una maggior lucedi Dio. Senza l'impulso misterioso, che spinge luced Dio. Senza i un puiso misterios, cine spuge pure i non consapvoli, e coloro stessi che lo impugnano, il porfezionamento, che dicesi progresso quasi cammino continuo ad una meta infinitamente lontana, l'uomo, come gli animali, starebbe contento alla soddisfazione temporanoa de sansi, guarderebbe in terra, non porterebbe in sè l'immagine di perpetuo viaggiatore con lo sguardo sempre volto innanzi. Tolto il fine ideale sguardo sempre volo innaza. Tolto il ine «deale alla perfettibilità umana, che man mano cerchiamo di recare in atti per giungere a quello, senza-chè mai, nè uomo, nè tutte quante le genera-zioni possano effettuarla piena, o agguagliarla con esso, la parola perfezionamento soncrebbe contradittoria, come il progredire contradicie l'istinto cieco degli animali.

In quell'idea tutt'i pensieri si sublimano, in quell'affetto si sollevano tutti gli affetti, senzachè nessuno vi si confonda mai, nè vi perda l' es-

sere suo proprio sere suo proprio.

La Pacciata del Duomo simboleggia questo sublimarsi dell'anima, questa elevazione del pensiero, che rendeva si grande l'età de' Comuni, guardanti di continuo al divino; eppure, anzi perciò, in ogni impresa civile così arditi, alti e po-tenti, da parere oggi una maraviglia, e da crederli una grando nazione ciascuno. La Luce divina, che irradia la mente dell'uomo, irradia pure tuttaquanta la Facciata di Santa Maria del Fiore.

Fiore.

Nel più alto vertice, in mezzo al Frontone fiuale, l'Idealità Divina (ch'è insieme Realtà non limitata), sublimatrice della mente umana, è indicata dalla Figura simbolica dell' Elerno Padre col detto sacro dell'

Omega, Principio e Fine.

Tutte le altre Figure si distribuiscono condo le tre lidee universali, della Verità, della Belleza, del Bene; per le quali ci eleviamo a concepire l'infinita sapienza, l'infinita perfezione ammirabile, la carità infinita. Vi sono rappresentata l'il Thalletti sublimi, che nelle Scienza mirarono alla Verità eterna, illuminatrice d'ogni uomo veniente nel mondo; l'alte Fantasie, che nell' Arti Belle s'ispirarono alla Bellezza, di cui de imitazione finita ogni bella cosa creata; l'Anime grandi, che nell'opere della vila privata c pubblica drizzaron l'amore al Bene, onde procedono tutt' i beni della civiltà, della giustizia, della patria, della famiglia, della operosità fe-conda, dell' agiatezza onesta.

Quanto alla Scienza, rappresentai la Filoso-fia con Marsilio Ficino; la Fisica e l'Astronomia, con Galileo; la Geografia e la Storia, con Amerigo Vespucci; le Matematiche col Toscanelli del Pozzo; la Scienza di Stato, con l'Ac-ciaiuoli; la Scienza e l'Arte del glorioso guerreggiare a difesa del diritto e della civiltà cristiana, con Filippo Spano; menti soyrane che, tenendo gli occhi nel sereno lume de' Cieli, operarono nel

gli occhi nel sereno lume del Cieli, operarono nel mondo cose immortali.

Per l' Arti Belle, i quattordici Medaglioni della zona finale, sotto il Frontone della Facciata, figurano posti, Sant' Ambrogio, Dante, il Petrarca; scultori, Andrea Pisano, l' Orcagna, Michelangelo; pittori, Giotto, Beato Angolico, Leonardo Da Vinci; architetti, Arnofto, Brunellesco; musici, Guido Monaco, il Palestrina Leonardi inti anchi porti, Artisti accione, maria opere di tutti que' magni Artisti cadona, per lo più, sopr' argomenti sacri.

Relativamente all Bene, si rappresenta in primo luogo la Santità, che consiste nell'amare Dio e gli ucmini eroicamente: Gesù, Patriarchi, Pro-feti, Padri della Chiesa, Dottori, Santi Patroni dell'Italia e di Firenze, Spiriti angelici, per tutta la Fronte del Tempio e massime nella Lunetta, nell' Archivolto, negli Sguanci e nell' Architrave della Porta Maggiore, non che nel grande Bassorilievo del Timpano.

Di Dio il Cristianesimo dava tal definizione

che sola basterebbe a farlo riconoscere divino: Deus charitas est, Dio è Carità. Nella significazione di questo vocabolo portentoso si compren-de ogni Domma e ogni precetto della Religione. L'amore degli uomini, nell'amore del Padre comune, acquista il valore dell'infinita Carità. In essa, il pregio della dignità umana e l'onore che le dobbiamo, tiene del divino. Tutto ciò si-gnifica i nella Lunetta sulla Porta Maggiore, dove siede in soglio reale Gesù, redentore del mondo, ch' Egli regge nella destra: regno di bontà e di benedizione. Altresì viene rappresenbonta et il concentrate. Altres viene tappiesementato nella Lunetta della Porta Minore destra, ovi è la Carità in trono, con gl' Istitutori principali dell' Opere Pie forentine.

Nella Carità s'incelestiano gli affetti terreni.

Nella Carità s' incerestiano gri ameter errenti con attra della Famiglia, simbolog giato dall'immagine più altamente graziosa e soave, che solo Dio potè dare al Mondo, la Famiglia Santa di Gesti, di Maria, di Giuseppe, de'loro parenti Zaccaria, Elisabetta, Giovanni Batista: figure scolpite ne' Frontoni delle tre Porte, negli Architravi, negli Archivolti, e dipinte nel Mosaico Maggiore. L'amore di Patria è santificato; e, ad esprimere ciò, son posti nel Tim-pano della Porta Maggiore il Gonfaloniere e i Priori della Repubblica Fiorentina, non che, nella Lunetta maggiore, San Vittorio; il cui nome ricorda il primo Re d'Italia Vittorio Emanuele, che pose la prima pietra della Facciata. E, abbat-tuta la parete antica che divideva i popoli, è santuta la parete antica che dividova i popoli, è santificato l'amore dell'universale società umana:
società universale, ch' è l'humanitas, la Civiltà,
la fratellanza delle nazioni. Questo si rappresenta
in Cristofro Colombo, nel Perez, in Amerigo
Vespucci, perchè la magnanima intenzione lore
fu, com' essi stessi dicevano, di recare a genti
barbaro l'incivilimento cristiano. E lo rappresentano pure i Pontefici Callisto III, Pio V, e Santa
Castrina de Sissae, propuestori d'Avri Sante Caterina da Siena, propugnatori d'Armi Sante contro la barbarie di Maometto, e intenti ad unire i popoli, divisi dall'odio, nella cordialità gentile della Famiglia Cristiana.

La Legge di Carità santificò, liberò dalla schia-vitù e dal disprezzo il *Lavoro*, nel quale appunto s' intitolano sei giorni della settimana, giorni di lavoro per tutti, come per tutti è il riposo del settimo giorno; che noi rinvigorisce a lavori nuovi e li nobilita, rinvigorendo la coscienza de' propri e li nobilità, rinvigorendo la coscienza de 'propry doveri. E questo si figura nel Mosaico della Porta Minore sinistra, rappresentante l'Arti del Co-nune di Firenze, ispirate della Fede, che regnò su loro, e per la quale inalzarono Or San Michele. La Donna fu sollevata dall'umiliazione paga-na, consacrato il Matrimonio. La dignità nuova

na, consecrato il hacemontor de l'aginta tauva si esprime celestialmente nella Benedetta fra tutte le Donne; che, uneudo l'amore suo e il do-lore materno col dolore e l'amore del Figliuolo

divino, dolori e amori espressi nel Timpano delle due Porte Minori, diventò Madre degli uomini. E a benefizio de'suoi figliuoli è rappresentata pregante nella Lunetta della Porta Maggiore, di-fenditrice loro nel Timpano sovrastante, Regina col Figlio e dal Figlio nella Zona grande per menarli dinanzi al Padre nel Regno della Carità

L'idea è dunque il sursum corda, il grandeg-giare d'ogni cosa umana in Dio.

A. Conti.

#### NOTTURNO.

L'orologio di Palazzo Vecchio batte il tocco dopo mezzanotte. È l'ora del misteri e delle apparizioni !...

Duo ombre s'incontrano sulla piazza del Duo-mo, presso lo sbocco di via Calzaioli, e dopo es-sersi guardate, si salutano.

 Buona sera, signor Architetto.
 Buona sera a Vossignoria — risponde l'altro, valendosi di quel Vossignoria, così comodo per rendere il saluto a qualcuno che non si conosce. Che cosa fa a quest'ora per le vie di Fi-

Ho voluto rivedere la Facciata del Duomo:

Perchè dice la mia? Se io fossi in lei, direi

pauttosto la nostra.

Abbia pazienza! Io sono il De Fabris, e il disegno della facciata credo di averlo fatto io....

— Verissimo.... ma io sono quello che osai correggere il suo disegno, trasformandolo da tricuspidale in basilicale....

O chi è lei?..

Io sono il popolo fiorentino. Scusi tanto, per carità, se non l'avevo riconosciuto.

- Ma che le pare? Fra noi altri artisti non c' è bisogno di complimenti. Mi dia la mano e più amici di prima. -

#### A UGO FOSCOLO

PER LA PROSS MA LELZIONE DEL MONIMENTO IN SANTA CROCK

Ugo, Genio entusiasta! Anima grande In cui ferveya inspirazion divina!... Sampitorne saran quelle ghirlande Che Italia e il mondo ad onor tuo destina.

Quanta dovizia di beltà s' ospande Nel fêro plottro che non mai s'inchina Se non al Vero, e le viltà nefande E il vizio abbatte con virtù latina!

Io ben vorrei che un' orma sola, un segno, Ricca facesse la mia fiacca mente, Del tuo fecondo, ardimentoso ingegno

E librarmi con volo onnipossente Allor forse potrei nel vasto regno Ove in fama si vive eternamente!

Cosino Coppini.

#### AGLI ALUNNI DELLE SCUOLE DEL POPOLO.

Guardando, o fanciulli, cui può spesso man-care il pane non l'ingegno ed il cuore, guardando, non per mero diletto, ma con riverente ammiranon per mero diletto, ma con riverente amun-zione il Duomo, pensato ohe possa mai il popolo ispirato dall'amore di Dio e della libertà. Opera di popolo è questo nostro tempio, co-mecchè i vostri maggiori gli dessero danaro ed artisti da Arnolfo a Brunellesco; i vostri mag-

giori, che in un solo affetto congiunsero la fede in Dio e la carità della patria.

Meditando la maestosa bellezza di questa chiesa, sotto le cui vòbe l'anima nel racco-glimento della preghiera sente come rapirsi in Dio, a voi verrà fatto di considerare quale potente popolo fosse quello che sapeva immaginare così gloriosi monumenti; e vi verrà fatto altresì di argomentare quali stupende cose potrà il po-polo d'Italia, se quello di un sol Comune inalzò Santa Maria del Fiore. Ma non dimenticate, o fanciulli, che le grandi

cose senza le grandi virtù non si fanno; quindi in questa nazionale solennità della fede e dell'arte questa mezionai e soientita qua ficia fotte è doit arte proponete a voi stessi di emulare la virtit dogli avi per emularne le opere; a voi stessi proponete di crescere per onestà di vita, per nobiltà d'ani-mo ogregi; onde se gli antenati vostri furono de-gni del Comune fiorentino, siate voi popolo de-con d'Italia.

#### CONFRONTI E SPERANZE.

« Rinnovare e rifare la nostra Santa Reparata, a onore di Dio, di Maria, del Comune, della cit-tà. » Queste semplici parole segnano nei Consigli del 1294 l'incominciare dell'opera, il cui com-

gli del 1294 l'incominciare dell'opera, il cui com-pinento è oggi in Firenze una feata di tutto il mondo civils. Parole semplici, e fatti grandi: ispirazioni schiette e dal cuore, o monumonii per l'eternità. Ossi que'nostri vecchi, cari e gloriosi. Così avemmo Santa Maria del Fiore. Quattrocent'a anni dopo, tanta semplicità non sembra più possibile, nà si concepisce l'operare disgiunto da strepitose parole: come nelle arti del bello figurato, non basta più la espressione, ma si vuole la ostentazione, dal sentimento; e nel verso e nella prosa, il pensiero è destinato, ma si unlo la ostentazione, dei senumento; e nel verse e nella prosa, il pensiero è destinato, innanzi tutto, a sonare e romoreggiare. E allora un erudito non dubita di profferir come autenti-che, e de quelli uomini del Dugento pariate e scritte, « per esordio » nel decretare « la gran fabbrica». Je magnificho frasi: « non doversi in-traprender le cose del Comune, se il concetto non bell'action accessionale del propose, che vien

raprender le cose del Comune, se il concetto non è di farle corrispondenti ad un cuore, che vien fatto grandissimo, perchè compesto dell'animo di più cittadini uniti insieme in un sol volere. A' di nostri, se la critica restituisce la verirà delle cose, lo fa ella per l'acre diffidenza che informa troppo spesso le sue sentenze, talvoita anches più presto che le sue indagniri o perchè il senno della vecchiezza ci abbia fatto ritrovare la ingenuità serena degli anni giovaniti; e l'orecchio nostro, stanco de' fragori superbi, ricerchi le naturali armonie fra il sentimento profondo e la parola decente e composta?

In questi giorni benaugurati e solonni, l'animo si apre volentieri a sperave il meglio. Piaccia a Dio che i fatti sempre, come oggi, e la parola confermino tali speranze!

I. DEL LUNGO

#### DAL VERO.

Alla porta di Chiesa stamattina Una povera cieca hanno menata Tiene sulle ginocchia una bambina Pallida, magra e quasi addormentata.

La vecchia dice la Salve Regina
Per la gente che l' ha beneficata,
E carezzando va la nipotina,
Che le misero in braccio appena nata.

E mi si stringe îl cor per la sventura Di quella donna che non vede niente, Ormai sull' orlo della sepoltura.

Ma piango più per te, cara innocente, Che sola passerai la vita oscura, In mezzo a questa umanità dolente.

--E-16-16-3:--

#### PAX.

Ramoscello d'ulivo benedetto Che di pace sei 'l simbolo, Ramoscello che pendi sul mio letto Come una santa immagine, In te rivedo dell' infanzia pura Le memorie dolcissime In te la gioventù lieta e sicura, In te la gioventu lietae sicura, In te sospiri e lacrime.... E mi sei caro più d'ogni altro fiore Con le tue foglic pallide, Tu che parli di speme e di dolore Dolcemente nell'animo.

Io penso che la vita è si fugace, Mi fa pietà lo scettico; E tu, modesto simbolo di pace Appendo tra le immagini.

#### LA FACCIATA DI SANTA MARIA DEL FIORE.

#### INNO.

Via quel velo! la bianca tua fronte Splenda alfin nella luce di maggio,
Tempio augusto, che pari ad un monte
Signoreggi la tosca Oittà.
Non può il Sol nel diurno viaggio

Veder cosa più grande e più bella: Se a lui cede in fulgore ogni stella, A te inchinasi ogni altra beltà.

Varieggiante di mille colori E di fregi finissimi ornato, Rassomigli, a mifarti di fuori, Opra vaga d'illustre pennel:

Ma su immani pilastri posato Coll'acuto colmignol superno, Sembri uscir dall'Artefice eterno Che tien curva la vòlta del ciel.

Due gran Dive col braccio robusto

Due gran Dive coi braccio robusto Collocarono i tuni fondamenti; Libertade sespiro del giusto, E di Pietco l'impavida Tè; Quando altero spiegavasi ai venti Della guelfa Fiorenza il bel Giglio, Ove l'Aquila infranse l'artiglio, Cui l'Italia domer non potò.

Furon esse che all' ardua fattura Sorreggean di Filippo la mano, Quando parve che vinta Natura Di sue loggi mutasse il tenor. Adesato avea 'l popolo invano Fin allor la Medicae sirena, Nè al Marzocco inforcava la schiena

Baldanzoso niun despota ancor

Ma dal di che privato un ostello Alla pubblica Curia si oppose Libertade gittò lo scalpello,

E la lena sentissi mancar; Nè di Fede la voce rispose Agli spirti del dubbio fiaccati: In colossi marmorei cangiati Brunellesco ed Arnolfo indurar.

Quale il viso d'un uomo formoso, Se la scabie lasciovvi sua traccia; Qual abete, se il capo frondoso Dispogliato dal fulmin restò;

Tal nudata la squallida faccia
Del bel tempio stupi il pellegrino,
Torreggiante nel verde giardino,
Che sull' Arno regal germogliò.

Quanti nobili figli di Flora Nell' avello scendean, deplorando Di non esser serbati a quell' ora Che dovea tal portento compir! Vider essi (spettacol mirando!) Ampli fori, vie late, ombre amene Adornare l'Italica Atene, No fu pago dell' alma il desir

Oggi alfin lieto plauso rimbomba
Per le strade di popol frequenti,
E la fama squillando sua tromba
A ogni terra propaga il rumor.
Ecco; spesso qui accorron le genti
Che un sol Duce in un popol collega.
Ecco, qui sutto l'orbe congrèga
Di virtuta e dall'atta l'amor Di virtute e dell' arte l' amor.

Libertà che il redento paese Sotto un patto giurato raccolse, Il lavoro interrotto riprese, Il lavoro che il Ciel benedi. L'opulento gli scrigni disciolse,

E il tapin l'obol suo v'aggiugnea Fabris, tu partoristi l'idea Che la speme degli avi adempi.

Ma perchò quella nuvola oscura
Cinse d'ombra il fulgente edificio?
Il buon Fabris disparve, o soiagura!
Chi tant' opra ponea, non à più!
E victavane un duro Giudicio
Che tal gioia godessimo intera!
L'occhio indarno lo cerca, e dispera
Sorridente vederlo quaggiù.

Benedetto nel gaudio e nel duolo Il Signore che entrambi comparte! Egli solo è potente: Egli solo

Fa dai bronchi la rosa spuntar. A Lui dunque inalziam d' ogni parte L' inno ardente di grazia e di lode, E si senta l'arcana melode Per le volte capaci echeggiar.

Alle menti atterrite discenda Su dall' alto un benefico raggio, Che le voglie discordi contenda, Che ridesti salubre amista.

E tu alfin nella luce di maggio Mostra aperta la candida fronte, Tempio augusto, che pari ad un monte Signoreggi la tosca Città.

R. FORNACIARI.

#### TERREMOTO.

E dormiva tranquilla; i sorridenti Sogni, quasi carezze, al capezzale Folleggiavano intorno e nei silenti Echi battea quasi un remeggio d'ale.

Dal socchiuso veron raggi d'opale Versava l'alba in nimbi iridescenti Avvolgendole il capo; il virginale Seno ondulava in palpiti frequenti.

A un tratto un crollo, un tonfo, una profonda Notte, uno schianto ed un silenzio immane... Segue al sonno d'amor sonno di morte.

Nel rovistar fra la macerie immonda Si trovarono a stento, all'indomane, Un teschio infranto e quattro ossa contorte. G. GABARDI.

#### AI FALCHI DEL DUOMO.

Di sotto l'alta, istoriata cupola, Dove il Vasari dipinse l'inferno, Sospira note cadenzate l'organo, Inneggiando i canonici all'Eterno: 1 30 M

- Che i pensili ricami e i marmi nitidi Säettando de'raggi collo strale Fa scintillar, sotto le brune tegole, Il candor della tosca cattedrale.
- La vostra razza fu nei vecchi secoli Sollazzevol compagna dei tiranni: Spinti dai forti a torturare i deboli Contro gli augelli drizzavate i vanni,
- E despoti anche voi su nelle libere Plaghe dell' aria cogli artigli arcati Stretta la preda, tornavate ai nobili
- Siete ancora crudeli e cento vittime Fate nel cielo cogli adunchi artigli : Ma, senza lode di tiranni, cupidi Ite a sfamarvi dentro ai ripostigli.
- Voi pure del progresso oggi la folgore Ha discacciato dalle regie sale: Ma, banditi dai re, sopra il palagio Di Dio superbi dispiegate l'ale,
- E, mentre in chiesa in un affetto mistico Per Géova eterno batton mille euori ; Nelle fessure dell' immensa cupola Vi fate il covo dei selvaggi amori Firenze, 29 marzo 1887.

GATTLECO GATTLECHI.

#### ALLO ZUCCONE DI DONATELLO

NELLO SCOPRIMENTO DELLA FACCIATA DEL DUONO

Te, che di quattro secoli, o Zuccone Rinnovellarsi hai viste, e ad una ad una Passar di Giotto sotto il campanilo, Te interrogar vogl' io. Di', non ti pare Ognor Firenze la città gentile, La città delle care Arti, del forte oprare e della fede? Parla, Zuccone. È degna ancor di voi, È pregna ancor d'eroi Questa di tante glorie illustre erede

Parla; ma pria de' tardi tuoi nipoti Le strane fogge e i gusti nuovi impara. Voi per Mercato vecchio e Calimara tello vedea nei lucchi alteri, Nelle giornee di panno damaschino Nelle cotte guarnite d'ermellino. Noi non piume e cimieri, Non tinte sfolgoranti, O nei giuochi del calcio a Santacroce La bellezza dei muscoli lottanti. Noi non spade, non stili.. Orror del sangue umano alto c'ingombra; Pascoliamo nell'ombra I melensi adulterii, e calunniette vili, E siam sobrie e modeste Animucce purganti in brutta veste.

Vinta dallo splendore Dei nuovi marmi innanzi alla divina Opra d'Arnolfo si sospinge e addensa Moltitudine immensa. Bada, non t'ingannar, Zuccone mio. Non è di Borgallegri Il popol delirante, . È il branco delle pecore di Dante. Altri segni di plauso, ed altro ardore

¹ In quella faccia del Campanile del Duomo, che sta Al contro a San Giovanni, din alto una nicoltia con entro la statua di un uomo calvo; questa Donatello solca chiamare il suo Zuccome, e nel guardaria diceva ad essa mottoggiando: e Parla, che ti venga la malora. è Lo Zuccone è il ritratto di Giovanni Charichini, e riunel cosa rarissima o bella, tanto che fa gitdicata una delle migliori opere di Donatello.

Vedresti nelle turbe desiose. Quando versansi a fiotti Ai balli del Manzotti. Non teste di Madonna, Vogliono colmi sen, gambe di donna. Oggi è festa dell'arte. Ah! son fugaci Trionfi, o mio Zuccone Son del tramonto gli ultimi bagliori. Volgare e sciatta tornerà domani In venal mostra spicciolando fiori, Fra le chincaglierie buttando baci.

Il Duomo a' tempi tuoi Era chiesa e Palazzo, e qui venia A pregar per la pubblica fortuna, Per le balde vittorie e le onorate Paci la Signoria. Ora senti i progressi Della moderna età. Noi le bandiere Non le portiam nel tempio.... Ah! non vogliam che Dio le disonori. Noi non curvan terrori Del Dio lontano, della forza ignota, Nè guardando del ciel nell' esultanza Beviamo avidi l'aria e la speranza.... Guardiam la terra, e rotoliam la mota

Siamo liberi, sai? nè Cristo impera-Però di Cristo seguitiam la legge, Umili e carezzosi D' ogni straniera man, che ci corregge. Firenze piccoletta Ratta correva all' armi e alla vendetta, Nė tu ignori, Zuccone, Quando Carlo fuggia, quali rintocchi Battė sulla tua testa il campanone. Avea nel breve cerchi Delle sue mura più virtù, più vita, Che dal Monviso al mar l'Italia unita. Che dat Monviso ur mar e Tour Vive l' Italia, ma fra cierle e pranzi. Noi riceviam di Francia Mode, drammi, romanzi; Dalla dotta Germania Musica e scienza austera. E le guanciate dall' Europa intera.

Ed or che sai chi siam, giudica. Foste Migliori voi, Zucone? Si è spento l'ideal, si è chiuso il cielo; Ma di quanti misteri harotto il velo La sovrana ragione Mente fede e paura, Maggior guadagno il mondo mai non vide. L'arte è volgare, ma che importa? ride. E la gloria che val? Delle fregate, Dondolnti nei porti oziosamente, Ah! vedrai che farem sale da ballo; L'Italia è allegra, se non è sapiente. E non abbiam le glorie Vostre, le vostre tele ed i trofei? Sta' pur certo, Zuccone, Sta' certo che per or non gli vendiamo, E sopra i vostri allòr ci riposiamo. Maggio 1847.

VALENTINO GIACHI.

#### L' ANIMA DI DANTE.

#### VISIONE.

o non saprei dirvi se fosse veramente so-

Siccome il mio corpo nou era occupato da un forte sonno, ma piuttosto si trovava cullato da un leggero domiveglia, e che quanto mi si offerse allo sguardo, non pareva fossero immagini che passassero attraverse ad una nube va-Siccome il mio corpo non era occupato porosa e scomposta di un sogno, così oserei af-fermare che fosse veramente visione.

Ed ecco quanto io vidi.
Ed ecco quanto io vidi.
Era una notte del Maggio, piena di profumi e
rallegrata da uno splendido plenilunio.
Su per l'aria, lontano, lontano, per l'ampiezza del cielo, correvano dei canti divini.
Un altissimo silenzio regnava sulla città di

Firenze, e nessun romore osava turbare quella quiete della notte screna.

Io mi trovavo, non so come, in mezzo alla piazza del Duomo, solo, e come immerso in un'estasi di paradiso. Talvolta in quella pro-fonda solitudine mi prondevano anche brividi non di spavento, ma piuttosto di un alto senti-mento religioso.

L'umanità intera con unanime consentimento ha proclamata Santa Maria del Fiore opera gigantesca di tre grandi ingegni, i quali, sebbene a distanza di tempo, seppero di quella febbrica formare un tutto composto in una mirabile ar-monia; e i posteri associarono i nomi di Arnolfo di Lapo, di Giotto, di Brunellesco, ai quali fa corona una lunga schiera d'artisti gloriosi. Ultimo fra essi si aggiunge il nome dell'archi-tetto De Fabris, che con la sua facciata, lungo desiderio di secoli, diede a Santa Maria del Fiore il suo compimento.

Stavo appunto intento a contemplare questa facciata, quando ad un tratto rimasi abbagliato da un improvviso splendore, che si diffuse miste-riosamente per l'aria.

Floximence per Taria.

El poi dietro a me parvemi udire come un leggero romore quasi di persona che s'avanzi a lenti passi. Mi rivolsi, come spinto da una forza soprannaturale, e vidi, o mi parve vedere, una figura vestita dell' antico lucco ficorentino ed immota dinanzi al Battistero di San Giovanni, guaraca cana dare commossa quel Tempio; poi inginocchiar-visi davanti e baciarne più volte la soglia. E con

voce rotta da singulti mi sembrò sclamasse:

« Oh il mio bel San Giovanni! Ecco la chiesa dove lo avevo sperato di essere un giorno coro-nato poeta, ecco il luogo dove le tante volte io

naw poeta, secon il luogo dove le tante voite lo venni a pregare al suono degli organi, e dove spesso mi fu dato adorare fra un nuvolo d'in-censi le celesti sembianse di Beatrice! » Chi poteva mai essere quell'ente mistarioso che favellava in tal modo? Angeli del paradiso, non poteva essere che lo spirito in forma umana del divino poeta, di Dante Alighieri, disceso in quella notte dal cielo.

Mi trassi in disparte preso da paurosa rive-nza, e stetti ad osservare. In quel momento la luna venne a rischiarare quella figura. Non mi ero ingannato.

Riconobbi il pallido ed austero velto del Cantore della Divina Commedia, come a noi venue tramandato dalla tradizione.

E su quella faccia mi sembrò leggere un grande dolore commisto ad una gioia immensa. Certo l'Alighieri soffriva ripensando ai grandi

Certo l'Anganer sontiva rijensando al grandi affanni sofferti, e allo spietato esiglio a oni di avevano condannato, ma al tempo stesso esul-tava per esser disceso dal cielo a rivedere la sua città natale, il bello ovile dove aveva vissuto agnello fra i lupi, che gli avevano mossa così

Un giorno, in un momento d'ira formidabile, gli aveva sulla sua terra scagliato l'anatèma. Veniva adesso per perdonare e per benedire? Cercai sempre più sottrarmi allo sguardo dello

spirito magno, temendo che egli si chiamasse offeso d'essere spiato da occhio mortale, e che la divina visione dovesse tutto ad un tratto dile-

Poi l'Alighieri si volse verso la cattedrale

Foi l'Aighieri si volse verse la cattedrale. A quella vista un grido d'amminazione pro-ruppe dal petto di Dante, e come immerso in una profonda contemplazione egli stette per alcuni momenti con le braccia sollevate al cielo. Quindi rasentando il campanile giunse dove più si allarga la piazza, e qui gli si affacciò al guardo tutta illuminata dalla luna la cupola gi-

Allora più che contemplazione fu un' estasi per lui. E sclamò :

« Te beata, o Firenze, che avesti dei figli i quali seppero farti ricca di un così magnifico

tempio! » Ma ad un tratto la visione mutò

A me parve che si spalancassero tutte le porte I Duomo. E che nell'interno la vasta cattedet Doomo. E che nell'interno la vasta catte-drale fosse inondata da un mare di luce così vi-va, che gli occhi miei non la sostenevano. Pel primo l'Alighieri, penetrato nel Tempio, moveva risoluto verso l'altar meggiore, sul quale arde-vano migliaia di ceri confitti in candelabri d'oro. Allora in un baleno tutte le navate di Sauta Maria del Fiore si popolarono di una moltitudine immensa di anime. Erano le generazioni degli an-ticbi fiorentini, che facevano corteggio al divino poeta, e che venivano con esso ad alfeluiare il Re dell'universo, il Dio dei popoli, la spirito Crea-tera di infini.

Dagli organi si diffuse un'armonia così solenne, così celestiale, che io non aveva mai sen-tita l'eguale sulla terra.

E quelle migliaia d'anime intuonarono un Te Deun, il quale sopravanzava in sonorità e in ma-gnificenza quello uso a cantarsi nelle chiose dalla liturgia cristiana.

liturgia cristuana.

Quando furono al versetto: Salvum fac populum tuum, Domine, fu sentita la voce di Dante,
il quale, come se fosse il gran pontefice di quella
soleunità, sclamò in modo da essere udito da tutti:

E tu, signore Iddio, benedici Firenze la

Ma ecco un nuovo portento.
All' improvviso quella visione svanì, ele tenne dictro altra visione non meno strana e ma-

Santa Maria del Fiore e sutto quello immenso popolo di antiche generazioni era scomparso. Ed io mi trovai nel mezzo del piazzale Miche

langelo. alba stava per spuntare.

Infatti di li a poco l'Oriente si andò rischia-rando della cara luce del crepuscolo mattinale. Poi dalla vetta della Falterona balzò faori il sole, e tutta la valle d'Arno parve mandare un

ido di allegrezza. Il Maggio nella sua feconda fioritura esultava per i piani e le colline, e tra il verde smeraldo degli alberi e dei prati biancheggiavano le ville e

lassù Firenze in quell' ora sembrava veramente la gentile città dei fiori, e sembrava che volgendosi al sole gli dicesse:

Guardami come sono bella: incoronami di una aureola di luce, e versami sulla fronte il tuo battesimo di vita e di calore, »

In cima alle sue torri, alle sue chiese, ai suoi palazzi sventolavano migliaia di orifiamme tri-colori; da lei si diffondeva un incessante romore di campane sonanti a gloria, e un indistinto tu-multo di un popolo in gioia. Firenze invitava i suoi ospiti alla festa del-

l'Arte, e si apprestava a dare ad essi il ben-

Potenza del Cielo!
Ritto davanti alla balaustrata, che cinge intorno il piazzale, esco di nuovo apparirmi al guardo l'anima di Dante, proprio come poc'anzi

Paveva ammirata dinanz, iropino composita Paveva ammirata dinanzia Santa Maria del Fiore.
Chi sa che il Divino Poeta, nel contemplare la sua città divenuta più gentile, più bolla, più vasta di quello che non fosse all'età sua, non sentisse come il dolore di doverla lasciare, o che un intenso desiderio non lo pungesse di dimen-ticare adesso per la sua Firenze il ritorno alla sua sfera di ciolo:

Ma poi, immersa in un torrente di luce, quel· l'anima si dileguò.

La visione era cessata, Maggio 1887.

NAPOLEONE GIOTTI.

fiori sulla terra e le stelle nel cielo narrano la gloria di Dio, le pietre ed i marmi, i monumenti e le rovine nar-rano la storia del popolo. Lo zeffiro che accarezza i fiori e il turbine che schianta

Accarezza i fiori e il turbine che schiarta le foreste, le cime dei monti che si cuoprono di neve perpetua, e la stesura dei mari che 
non ha confine, i profondi rumori dell'oceano e 
i larghi silenzi del deserbo, sono parole che parlano all'anima dell'infinito; gli antichi anfiteatri 
ed i templi, le muna e le torri, i palezzi e le chiese 
sono il linguaggio del popolo, la parola che le 
varie generazioni si tramandano l'una all'altra.

Roma ha delle grandi rovine e dei grandi monumenti, perchè ha una storia che è finita col passato, ed una storia che continua e si prolunga tuttavia nell'avvenire; Firenze non ha rovine, ma il Palazzo Vecchio, Or San Michele e la Loggia dell'Orgagna, Santa Croca e Santa Maria del Fiore, perchè la storia sua antica, è storia che non è finita ancora; ed a noi che viviamo è lecito dar compimento alle opere che i nostri avi cominciarono, e fu dovere santo quello di rivestire d'una facciata degna il maggiore edizio che essi inalzarono a gloria di Dio e per magnificenza della città, e, come fu Dio e per magnificenza della città, e, come fu detto, di far tacere un rimprovero durato tre se-

Quando si ponevano i fondamenti di Santa Maria del Fiore, Dante architettava il poema dell'umanità, e dava all'Italia tutt'insieme la lingua, la poesi, la civiltà. Però Dante chiamava unille l'Italia e invocava il Veltro che le portasse salute, o peg-gio ancora la chiamava sorva, ostello di delore, « nave senza nocchiero in gran tempesta. » E di « nave senza nocchiero in gran tempesta. » E di Santa Maria del Fiore si dava dopo tre secoli compimento con la facciata, quando all' Italia il Veltro e il nocchiero eran venuti, quando essa non più donna di province e bordello, ma era padrona di sè, unita tutta in una nazione, a libera. Ringraziamo Dio; il sommo Giove, che fu in terra per noi crocifiaso, se a noi rivelse i giusti occhi suoi. Il Tempio cominciato da un grande comune doveva compirsi da una grande nazione; cosi Firenze veniva all' Italia a dare compita la sua storia, nel più grande de soni monumenti. Trecento ria, nel più grande dei suoi monumenti. Trecento anni sono Essa aveva data all' Italia tutta insieme anni sono essa avva ancia ai riana cutta instene e tutta intera la Divina Commedia, oggil le dà com-pita Santa Maria dol Fiore; quella il più grande de' suoi pensieri, e questa la più grande dello sue orazioni; il poema dei suoi dolori e il tempio dollo sue speranae; tutto il genio della poesia, tutta l'altezza della religione; il poema che era un voto, il tempio che è un ringraziamento.

A. GOTTI.



.... « Non è dubbio che i fiorentini » (scri-veva nell' Antologia il tedesco Rumohr) « non ab-biano avuta un' architettura loro proprie, anche innanzi a' tompi del Brunelleschi. » Santa Maria lel Fiore è l'ultima e maravigliosa opera di quell'architettura fiorentina, e nella storia antica oc-cupa il luogo che nella letteraria la Commedia di Dante: monumento e poema che dovevano na-scere in una stessa età, da ingegni nostri, in una Repubblica, fra un popolo che aveva nel cuore la fede di Cristo e sulle labbra la lingua d' Italia.

C. GUASTI

#### ALLA MEMORIA DI EMILIO DE FABRIS.

Mentre Firenze esulta al compimento Della grand' opra, e il sol di Maggio indora De' suoi raggi l' eccelso Monumento, Onde l' Arte e la Patria al par si onora ;

Mentre il vessillo dispiegato al vento Salutar sembra la gentil Signora, In cui degli avi l'altero ardimento Alla pietà si mesce e l'avvalora,

Io volgo mesta i passi al camposanto E sulla fossa tua depongo un fiore; E penso, lunge dal tripudio: — Ahi quanto

Di giola ti furò Morte e di onore! E una tremula e pia stilla di pianto Mi bagna il ciglio, e mi si stringe il cuore. ELENA LANDINI RUFFINO.



#### IN DUOMO.

Io pur, io pur, ribelle a la preghiera, Sebbene eletto al primo culto umano, Quando nel Tempio entrai, la fronte altera Raccolsi umilemente nella mano.

Mi parve tosto che un potere arcano Riconducesse nel mio cuor, la schiera Delle sante memorie, e non in vano V'infondesse una calma alta e severa.

Era amore? Era fede? Era sgomento Del futuro? Non'so. So che l'oblic D'ogni terrena cosa, in tal momento,

Così mi vince che, pensando a Dio, Nell'insueto e sacro rapimento, Mi prostro al Dio degli altri e sento il Mio. ERIK LUMBROSO.

MAUUIU.

Sui tior dei prati, sopra l'erba verde sopra gli azzurri gigli e le viole, lungi, fin dove il guardo si disperde fiammeggia il sole

Fiammeggia sui gladioli cremisini del miglio e della rosea lupinella, e di strani riflessi aureo-opalini il ciel s' abbella,

Sulle acacie odorose il raggio ardente piomba, sopra le antiche rame annose, e del fiume su l'acqua risplendente. Ridon le cose

Ridon le cose e dalla calma austera dell'infinito, voce sale al cuore; Amore, grida, e un' eco lusinghiera risponde : Amore.

Tra l'aure e i rivi, tra le foglie e i fiori corre un fremito ascoso, un'armonia e al sol di Maggio i fecondati amori s' apron la via

Bagna lo stilo della canna il rio che la bacia e lambisce dolcemente; hanno fra lor le piante un mormorio

Su pel muro diruto, edera amante tenacemente abbarbicata sale, mentre sul pino il sirice gigante

dispiega l' ale E dove amor non sembra che sorrida ivi più forti palpiti nasconde, ei discende nei baratri e si annida pure fra l' onde. Il teleforo fosco ama la neve,

la lampiride ardente il cimitero e da limaccie argenteo fil riceve lo speco nero Cosl la pianta che par morta cosa

ridotta oggetto e tolta al natio suolo ha l'anobio che in essa si riposa strano oriuolo.

Tutto palpita e freme al bacio ardente che scocca ognora il biondo dio bendato, ed un inno d'amore eternamente

canta il creato E sul piano e sul monte, al bosco al lido passan fremiti e suoni e strofe alate; udite, udite, di natura è il grido : Giovani, amate.

Ugo MATINI.



401

N ell' antica facciata di Santa Maria del Fiore,

demolita alla fine del secolo XVI, campeggiava la statua di papa Bonifazio VIII. Nella facciata posticcia di tella dipinta, eretta per nozze principesche nel 1661 e presto lacerata dal vento, la figura dominante era quella di Igna-zio di Loyola.

zio di Loyona. Nella nuova facciata che in questi giorni si so-lennizza compiuta, trionfa la Madonna. Ora, la Vergine santa madre di Dio, amorosa intermediaria fra l'umana debolezza e la divina potenza, rappresenta ciò che v'ha di più consolante e gentile nella fede cattolica. Era ben giusto che Essa prendesse il posto, prima di Lei male occu-pato dal fondatore dei Gesuiti corruttori del cat-

pato dal fondatóro dei Gesuiti corruttori del catcolicismo e da qual ponteño co hef u uno dei più
nefasti alla Chiesa e all'Italia.

Nal nome e con lo spirito di Maria il tampio
ridiventa santuario di preghiera per la rigenerazione delle anime, ne vungono escluse le sattarie
inacchinazioni e gli interessi temporali.

Così possiamo augurare, dall' attuale apoteosi
artistica di Nostra Donna del Fiore, il rinascere
del vero sentimento cristiano e, nella legge evanratio, di amore universale, la pace delle cogelica di amore universale, la pace delle co-

G. MARCOTTI.

#### FLORENTIA

\_\_\_\_\_\_

FRAMMENTO).

.... Negli splendidi giorni di maggio, Fi-renze guardata da San Miniato o da Bellosguar-do, ci apparisce serena e gentile como i versi dal suo divino poeta — temperando con la squisita grazia del disegno la superba mole degli edifizi. Le ville biancheggianti, sparse sulle sue colline, si affollano, si affacciano a contemplarla — e l'Arno, come una lama posata tra i fiori, scin-

tilla placido e lento.

Il Campanile di Giotto, colorito come le rosce
nuvole mattutine, e cesellato come una diafana
conchiglia — possente e delicato ad un tempo —
si siancia gloriosamente nell'azzuror immacolato, e brilla al sole di maggio nei variopinti uoi marmi, come un magnifico albero tutto

fiorito.

Ma se, inebriati di profumi e abbagliati e sazi di luce, volete il contrasto di una impressione solenne e profonda, ontrato nel Duono! Privo d'ogni ornamento (e tale doveva essere secondo la religiosa, estetica e logica idea del grande architetto) esso è vasto, buio, nudo, e imponente nella sua formidabile severità. Appena rischiarato dalla luce crepuscolare che scende della grandi vettate contra di contra i stariate cui ando dalle grandi vetrate colorite e istoriate; quando per le navate enormi si diffonde il suono dell' organo come la voce del vento fra le gole della montagna, e che soli brillano i ceri dell'altar maggiore dinanzi al grande Crocifisso d'argento - esso è veramente sublime. Un sacro terrore c'invade, e ci troviamo quasi istintivamente in

E su lui sorge quella Cupola maravigliosa ed unica, che è, secondo la bella e giusta espres-sione di Michelet, « la prima e la più solida pie-tra del Rinascimento. »

ENRICO NENCIONI.



#### A UN CIECO NATO

(NELLO SCOPRIMENTO DELLA FACCIATA):

Giù nella piazza brulica e si stringe La policroma folla immensa e varia, E fra 'l tumulte, l' eco si sospinge Di mille voci nei campi dell' aria. Siccome trascorrendo la fiumana, L'onda volge, la presta onda a incalzar, Or qui s'affretta la falange umana, Che irrompe a fiotti e che somiglia il mar

I colli ombrosi di Toscana, maggio Il dolce maggio, d'ogni fiore allieta; Su nell'azzurro, l'immortal poeta, Il cantico divin scioglie nel raggio.

La cupola, dai grandi occhi riguarda La sua Fiorenza corruscante al sol, E sulla torre di Giotto si attarda Delle patrie memorie il sacro stuol.

Ma te il comun desio qui non adduce; Chè la dolcezza del veder t' è ascosa; Hai muto il guardo al riso della luce, E l'ombra eterna ti sortì per sposa.

Ignori delle stelle i miti rai E l'infinito celeste seren; Vivi, e la vita, o misero, non sai'... Dell' alma madre t' ha respinto il sen.

Perchè ti strinse l'inimico fato A ramingar, fra gli uomini, reietto? Perchè la rea sventura a sè t' ha eletto E a tanto cupo orror ti ha condannato? Quando d' attorno ti sentisti il nulla,

La ribellione in cor non ti ruggi? O non ti apparve feretro, la culla Onde straniero rimanevi al di?

Ma smarrito non sembri. Una pia quiete In tua fredda pupilla appar diffusa; Cui le lotte dell' anima segrete Discretamente di svelar ricusa.

Sei davvero infelice? O d'altri mondi Nova gloria t' irradia il suo splendor, E nell' intimo tuo forse nascondi, Lampi di gemme sconosciute e d' ôr?

S' anco mirar non puoi gli sculti marmi Onde bella si fa Santa Maria, Il lume fulge de' celesti carmi, In quella che ti giunge alta armonia. E qual fra negre nuvole scintilla

Amico nella notte astro fedel, Una lacrima a te sul ciglio brill Astro di un' alma che sospira al ciel.

Sorgi, o gentil che ignori la tempesta. Di purissimo sole redimito;

Di purissimo sole redimto; Sorgi, ed altero selleva la testa, Intese a specular ne l'infinito.

Maggio, il bei maggio, veste le pendici Di verdi acacio e di vermigli flor....

Sorgi; è la santa festa dei felici, E ti arride, ne' vuoti sguardi, amor! ARTURO PARDO

10/5

Firenze, maggio 1887.

Ecco qui à concorso tutto un popolo per dere al tempio di Santa Maria del Flore una prospettiva degna di Arnolfo e di Brunelleschi; mentre la dinamite altrove minaccia od abbatte palazzi e torri superbe. Perchè questo singolare contrasto di pensiori e d'intenti in un medesimo tempo?

Le distruzioni sono gli ultimi effetti dell'empietà, che è l'orlo di un abisso, in fendo al quale si dibattono i furori del nichilismo.

Le opere belle sono figlie della Fede, primo gradino di una scala, che dalla terra mette al cielo coloro che la percorrono con l'aiuto del cuore e della mano. Se tutti imprendessero a salirla, regnerebbe pace e gioia universale. Dio voglia che sorga l'alba di questo bel giorno!

FRANCESCO PERA.

IN SANTA MARIA DEL FIORE.

Elena, improssionabile ed esaltata, senti che la sua esasperazione era giunta al colmo, e per non lasciarsi vincere da quel pericoloso stato del-l'anima, si vesti in fretta ed usci nella serena luce di quel tepido e luminoso giorno di mag-gio. Le strade erano tutte bianche, abbaglianti

La donna infelice s'immerse in quell' onda benefica, cercando di respirare fortemente l'aria vificante o sollevarsi dai pensiori angosciosi che la opprimevano. Andava dritta per le vie, quasi irrigidita, sonza sopoo, senza sapere, come inseguita, incalazta e punta de un assillo, da un tormento che mon le dava sosta. Ma nel cervello le carritte di l'artichi de del lamon.

seguitava il turbinio doloroso. Ella non'avrebbe saputo dire quanto fosse durata quella corsa e quella vertigine; solo, un mo-mento si accorse che le gambe le si piegavano sotto e che la testa le si era fatta leggiera leg-giera, come se le si fosse vuotata ad un tratto. Capl che se avesse seguitato ancora a camminare, sarebbe cascata in mezzo alla strada: ebbe paura: si guardò intorno smarrita: era troppo lontana da casa per andarci a piedi, e non si sentiva neanche la forza di chiamare una carrozza che ve l'ac-compagnasse, o pure ciò non le venne in pensiero, così svanita com' era.

Le parve di vedere della gente che entrava ed usciva da una porta: guardò meglio: era di-nanzi al Duomo; si sarebbe rifugiata là dentro per riposarsi un poco e ripigliar fiato. Salì a fatica i gradini e sollevò con stento la

pesante portiera verde imbottita.

pesante portiera verde imbottita.

Appene fu entrata, un senso soave di benessere la invase tutta, nella severa e misteriosa grandiosità di quel tempio. Mai le era sembrato così grande, così imponente e bello come in quell'ora! Ne fu colpita e commossa come se ci fosse entrata per la prima volta; un profondo fremito che la fece impallidire, le ricercò le viseere e un gran singhiozzo le sali dal cuora alla gola.

Camminò lentamente sotto le alte navate, verso l'altar maggior, ove si compiva un sacro rito al quale assistevano pochi devoti. Si abbandonò su di una panca e con gli occhi fissi sui cerei donò su di una panca e con gli occhi fissi sul cerei accesi, cadde in un languore infinito. Altora provò una strana sensazione: le parve che piano piano l'anima suasi spogliasse delle membra atanche, e si librasse, agile e snella, sotto la vòtta della bellissima chicas dal nome scave e profumato, che la leggonda volle eretta su di un campo di fori. Che dolezza e che gaudio! Nulla più di ciò che l'aveva così fortemente tormentata poco innanzi, ricordava; tutto era ormai lontano, molto lontano e così sbiadito e senza contorni, como le visioni di un sogno vago. L'anima sua libera e sciolta dai legami cor-

porei, si aggirava cullata mollemente in quel sa-cro ricinto, ove l'arte, la salutare arte consola-trice, la inalzava dalle miserie tristi della vita e le faceva intravedere e giudicare le passioni ne, gli attriti, i dolori, sotto una forma indife-rente e meschina, al cospetto delle vaste e serene concezioni dello spirito. E come si sentiva ora

concessioni dello spirito. È come si sentiva ora disposta alla indulgenza ed al perdono! Quale smisurata beatitudine, che riposo e che pace! Ecco dunque, dove avrabbe cercato un rifugio ed un conforto, nelle ore tormentose delle af-flizioni: nell'arte, nell'arte divina, immortale

e gloriosa.... La dolce e letificante allucinazione durò an-

cora a lungo, e allorché Elena si riscosse da quel cora a tungo, e allorane Etena si riscosse da quel languido sopore e si trovò immersa in una silen-ziosa e mistica penombra, senti il corpo rinfran-cato ed il cuore che avea riconquistata la serenità e poteva tranquillamente andare incontro ad altre prove, con la fiducia di uscirne vittoriosa. . . . .

識。

GISELDA RAPISARDI,

#### SONETTI.

L'ombra d'Arnolfo su la mole immane sta del divino Brunellesco a lato; e a ritemprar la forza del dimane, bieco sonnecchia ai piè l'Innominato.

Su alto, gonfaloni! E voi campane della torre di Giotto al vigilato tempio non dite le parole arcane, onde si generò l'empio mercato. 2

(·ià la tela precipita.... Fiammeggia nell'orizzonte il divo occhio di Dante, e il clangor de le tube intorno echeggia.

Pace ed amore! Amore e pace! E innante a Dino suo la madre pargoleggia.... Le alabarde s' inchinano a Durante....

II.

E imprecano: « Per te, gonfaloniero, demmo la vita a le lance de' Bardi, quando i Donati indomiti e gagliardi, spezzâr le insegne al mercenario clero. »

Vano! Incita il Durante il suo corsiero e fuggendo, alla folla esclama: «È tardi!. Piagne il duca; sghignazzano i Riccardi e tronca è alfin la vita al sozzo Piero....

E Firenze risorge!.... E della pia ventura, eterna e dolce ricordanza, resta il tuo Tempio sol, Santa Maria...

Quivi vediam fiaccarsi tracotanza di Re, <sup>5</sup> quivi perir la ciurmeria, <sup>6</sup> e folgorar l<sup>7</sup> amore e la speranza!

LUIGI RASI.

Firenze, 1 aprile 1888

<sup>5</sup> Il Capitano Buonaccorso Gualandi, <sup>a</sup> Allado all'infame patto conchiuso nel 1249 fra Fioren-tini o Sonesi. Vedi Ricordano Malaspini, Cap. IV, <sup>a</sup> Il più forte nemico di Giannotto Do' Bardi.

17 Matter Villant.
2 Intend la conversione dl Re Ruberto.
3 Intend la conversione dl Re Duomo, e invocavano
1 carretani si racchiusero in Duomo, e invocavano
1 cante di Baccio Corsi contro le armi di Aldobrandini.

#### AVIFAUNA DEL DUOMO.

L'homms et l'oiseau sont le verbe du monde,

Mi pare di sentire tutti i lettori esclamare in coro: « Che idea strana è quella di voler fare un corso di ornitologia a proposito dello Sco-primento della Facciata del maggior Tempio Fiorentino? »

E perchè strana, o cortesi Signori? Allor-quando in ogni maniera si illustra lo splendido monumento non è forse giusto di dire due parole degli esseri pennuti che ne sono gli espiti più assidui, che gli da no l'animazione esterna ed i

quali, sia che stiano gravemente appollaiati sugli alti cornicioni, sia che roteino intorno alla mas-stosa Cupola, ci obbligano a rammentarci che se l'uomo è una creatura superiore per la sua intelligenza, gli manca però una delle più preziose facoltà fisiche: quella del volo, che corrisponderebbe tanto bene alle sue incessanti aspirazioni di libertà sconfinata! Si tratta d'altra parte di una semplice enumerazione delle specie viventi lassù, ove ci arrampichiamo con tanta fatica, e non di particolareggiate notizie su ogni uccello, cosicchè la brevità della lezione ne renderà, spero, meno sensibile l'aridità.

Di varie razze sono gli abitanti alati della su-

perba Basilica, e non meno di quattro ordini ven-gono da essi rappresentati: i rapaci, i fissirostri, i passeracie ed i giratori. All'ultimo gruppo appartengono i Piccioni, discendenti civilizzati del Torrajolo (Columba livia), volatili accorti e prudenti, le cui repubbliche popolano i monumenti di quasi tutte le grandi città. Del colombo, scelto fino dai tempi più remoti per figurare il simbolo delle più belle doti ed esprimere eziandio concetti sublimi, vor-

rei parlare a lungo ma non debbo dimenticare che redigo un elenco e nulla più. Ognuno avrà già capito che il passeraceo il quale frequenta S. Maria del Fiore, è il nazio-nale Passero (Passer italicus). Dove infatti non s' incontra il prolifico augelletto, vispo, furbo ed impertinente, amico del rumore e della società? Farellare di quel cittadino irrequieto e chiassone sarebbe tempo sprecato e più conviene occuparci della famiglia dei fissirostri cui la primavera conduce fra noi.

conduce fra noi.

In essa troviamo tre tipi diversi: la Rondine (Hirundo rustico), il Balestruccio (Hirundo urbico) ed il Rondone (Oppselus apus), tutti e tre benemeriti della umanità per la guerra senza tregua che hanno dichiarata all'insetto, nostro terribile inimico, ed interessantissimi per le facoltà dello spiritio come per le virti del cuore. L'aria è il loro vero elemento e degli edifizi terrestri si serveno unicamente per collocarvi il nido, modello di architettura ragionata.

Per il brio dei movimenti, la grazia del portamento le rondin primeggiano sui rondoni, ma questi per la potenza e la rapidità del volo non hanno rivali nel mondo alato delle nostre contrade a non si può contemplare le loro meravi-

trade e non si può contemplare le loro maravi-gliose evoluzioni negli strati aerei più elevati senza che nasca in noi un prepotente desiderio di possedere ali per salire, salire tanto da domi-nare il creato ed abbracciarne l'immensità con

Ospiti più cari non poteva inviarci la Provvi-denza, e non perdono all'inverno di toglieroi la rondine, emblema della felicità procurata dalla

Dei rapaci, ministri di morte, che hanno eletto domicilio sul Duomo, una specie è diurna, il Ghappio (Falea imanuculus), l'altra è noturna, il Barbagianni (Strix flammes).

Il Ghappio è un bel falchetto, classato fra i cacciatori nobili, che volentieri si acquartiera sulle torri e sui campanili. È lui che, dall'alto dell'estra von si libra con accordera; imanacare.

dell' etere ove si libra con agovolezza impareg-giabile, manda quei gridi acuti, i quali ricordamo all' osservatore che l'aria come la terra ha i suoi tirauni, temuti si ma anche ammirati per l'arditezza delle gesta e l'eleganza delle forme.

Niuna simpatia invece desta il Barbagianni,

ancorchè vestito di un prezioso abito di seta bianca e d'oro. Già egli è quasi un mito: taluni lo sentono stridere, altri constatano le traccie delle suo rapine, ma a nessun riesce di vederlo perchè la di lui vita attiva incomincia dopo il crepuscolo e termina quando l'alba scaccia le tenebre.

Lasciamo quel fotofobo nel suo nascondiglio,

Lasciamo qual fotofobo nel suo nascondiglio, e con esso poniamo fine alla nota degli uccelli che tuttora vivono sul Duomo.

Dico « tuttora » perchò il Savi asseriece che nella Cupola più volte ha dimorato il Gufo realo (Bubo maximus), cibandovisi di piccioni, topi e gatti. Dalla spariziono del più potente dei rapaci notturni, del quale l'insuperabile analogista Toussenel ha fatto l'emblema della Teocrazia regnante col mezzo del terrore, è lecito trarre il listo presagio che il dominio dei nemici della

~~ 5月医·鼠c

luce sia tramontato per sempre é che là, ove la sublime arte cristiana ha saputo consacrare a Dio un tompio degno di Lui, mai più riprenderà il sopravvento il fanatismo illiberale, opponentesi ad ogui progresso civile e reprimente ogni tentativo della creatura per inalzarsi, in un ambiente idealmente puro, fino al suo Creatore

A. RENALLT.

#### EPIGRAFE

A SANTA MARIA DEL FIORE MONUMENTO DELL'ANTICA GRANDEZZA INNALZATO NEL SECOLO XIV I FIORENTINI DEL XIX HANNO DATO COMPIMENTO MOSTRANDO

CHE NON TRALIGNANO DALLA VIRTU DEGLI AVI PER MUTARE DI TEMPI E DI FORTUNE.

MATTEO RICCL

#### LA FACCIATA DEL DUOMO.

I vecchi si son augurati di campar tanto da

I giovani hanno, con ardore, preparato la so-

I giovani hanno, con ardore, preparato la so-lonnità delle suo feste! Il ricco ha profuso il suo danaro! L'operaio il suo lavoro!... Dal Sovrano all' ultimo dei sudditi, tutti hanno dato il loro obolo! E tripudian tutti egualmente!

E tripunian tutu guamanne.
L'allegria spensierata delle piazze non val
meno dei sudati trionf doi balli e del torneo!
Son le feste di tutti e per tutti!
Le feste di Maggio di cui l'eco pare voglia ri-

suonar lontano per il mondo!

E le aspirazioni del vecelio, l'ardore del gio-vane, la generosità, il tripudio di tutti, qual motto porteno? Fede ed Arte; l'una che scende dal Ciele; l'altra che v sale! Risnoni pure l'eco delle feste di Maggio lon-tane pari li pundo: sant cioia nel crederte a per

tana per il mondo; sarà gioia pel credente e per

Se Santa Maria del Fiore ha avuto ciò che l'arte ancora le doveva, la Fede ha scritto una parola di più su uno de' suoi più bei monumenti!

T. RESA SORMANNI RASI.

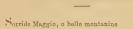


Come il Tempio di Santa Maria del Fiore resta tostimonio immortale della grandozza e dello squisito sentimento artistico della Repubblica Fiorentina, così, il decreto della Signoria, che ordinò ad Arnolfo di Lapo di costruirlo con tale magnificenza che più oltre non potesse andare l'industria umana a glorificazione di Dio, attesta a quali elevati sentimenti religiosi e civili si educasse il popolo nelle antiche repubbliche italiane; le quali oggi molto si ammirano, ma dalle quali poco si prende l'esempio delle cittadine virtù, che le fecero grandi.

CLEARE TREVISANI. Come il Tempio di Santa Maria del Fiore re-



~ 5個學 73~~~



Al bosco in fiore andate, E di candidi mirti e roselline Pieno il grembo recate: Erbe odorose e felci raccoglicte Ed al piano scendete.

O bambinellı furbi e sorridenti Dagli scalzi piedini, Bimbi che siete amici e confidenti Dei gatti e dei pulcini,

Che insiem con essi, seminudi, state Entro il grano, d'estate, Andate là pei campi e gli stradelli, Andate per i fossi,

E coi ditini grassi e tenerelli Cogliete i fiori rossi

Che occhieggiano fra mozzo all'orbe fini Sorridendo ai bambini, E poi venite a coronar di fiori

La dolce patria mia,
A spargerne di traloi tricolori
Ogni piazza, ogni via,
Si che brillar si vegga da lontano

Il vessillo italiano Ma zitti; fermi; attenti; ecco il segnale.... Le manine battete.

De manne battere. Vedete quella immagine idealo Che passa ? la vedete? Ébionda, e bianca, l.a il guardo che accarez/a

Con soave delcezza

Quella dolce figura è la Regina; Non abbiate timore, A lei piaccione i bimbi e la vecina Vestra, eco del core.

Ecco che già vi ha scorti e vi ha sorriso E il guardo in voi tien fiso.

Ma, perchè tutti adesso vi traete Sbigottiti da un lato?

Quel fiero aspetto, forse, che vedete Sotto l'elmo piumato,

Quei lunghi baffi e quella tinta scura Vi fecero paura? Bimbi dei campi, non vi spaventate Dategli i fiorellini;

Sotto l'elmo il guerrier ride, guardate.... A voi cari bambini. Se ha lunghi i baffi e bruno è di colore È sereno nel core.

Voi pur, lasciati un giorno i campi; i prati Dove adesso correte — Fatti grandi e robusti — bei soldati Di quel Re diverrete

Che vi addurrà sul campo della gloria A morte od a vittoria. FANNY VANZI-MUSSINI.

#### L'ARTE

Arte, raggio de' cieli, a noi tu scendi Per mill' astri diffusa in millo lampi; Arcano verbo all' anima t'apprendi, E di tue fantasio l'orma vi stampi; Libero spiro, nel tuo vol comprendi Le vie dell' etra e di natura i campi: Nello varie tue forme, agli cochi mici Armonia del creato, avento vieni Armonia del creato, arte, tu sei.

Nelle imagini tue, ne' tuoi divini Intendimenti mi favelli al core Il culto della fede, i miei destini, Le patrie glorie ed il desio d' onore. Bellezza e verità ti son confini, L'ordine è legge, la virtù splendore, E quel che ha più di generoso e santo La vita degli affetti, egli è tuo vanto.

LUIGI VENTUR.





Il dottor Leopoldo Traversi, di cui diamo sopra il ritratto, è già noto in Italia per i suoi viaggi nei regni Amarioi e per l'esplorazione fortunta dei nesei vergini a sud dello Scioa, dove gil scopri i lagii Ingrà o Lamino. A quest'uli tourime da la mone del conte Augusto Boutourime suo mecenate ed amico. E noi siamo liesi di pubblicare una lettera inedita di questo baldo gio vano, che farà concre all'Italia e all'escrotic cui sampre appartione come sottotenente medico in aspettativa nel 18º reggimento cavalleria.

Carissimo signor Gualicirotti,

Carissimo signor Gualicirotti,

"Lattor Galla) ye aprele 1889

... Icri l'attro mi sono arrivate le primo sotte casse delle quali mi parla in una sua lette-

ra, cioè fino ai reagenti e alla macchina fotografica: tutto è giunto in ottimo stato.... Al momento che si aprivano le casse presentai a S. M. il Ke la sua cioccolata e i confetta che fecero furorei e così a bocca dolce colsi il destro per domandare un brevetto di fornitura che fu accordato, ma nou senza difficoltà. Al momento di ritirarlo, il Re, pentito forse, mi he fatto dire: « O perchè debbo lassciare quosta carta al Gualtiorotti che non ha fatto ancora nulla per mo? E solamento l'eloquenza del conte Antonelli e la promessa che lei avrebbe mandato una cassa di medicinali e una di profumerie e di liquori, lo hanno rimosso. » medicinal e una di profilmerie e di liquori, lo hanno rimosso. » » A ogni modo eccole il brevetto con la relativa traduzione:

L & 2 ho n mak whe: 2 2. P. 2. b:

1000 6 7 8: 00 6 11 1. 4: 4 00 00 0

ዓጣጣይ, መዚ ልክ: እንພ: ሸዋ፡ ወክ ፉ: ወዙ ሉ: እይያሚሄ: ለብሔረ:?1። በዚህ፡ ዩ-በዴኬ. ሙሴ፡ ንና ዜ ሞ፡ ጋሊ የነሪ፡፡ ን፡ nghobih: Ja: orralite. Pirilo-co. 2012 c Person marge to a service of the ser ከፕዴብ ክልባ። የመቀቀመቸች፣ መልክትመ፣ በቤቱ ዴጅ ነትኛ ይደስራ: መቆጣን፣ ስተተነዋል። B ወዲያዝይ፡ ፲፭፡ ቅን፡ በ ፫ 表更是主 的7mm·h·m·十年2:1



TRADUZIONE

Noi Menilek II, Re di Scioa, Kaffa, e di tuti i paesi Galla, con questa lettera raccomandiamo a Giuseppe Gualtierotti di Firenze, che fa le medicine, i dolci, e i buoni liquori, di fare queste tre cose buone

r noi, e gli concediamo di mettere il nostro stemma

per mes, typerta del suo stabilimento. sulla porta del suo stabilimento, l'undici del mese di Marian 1878 (18 Aprile 1886).

Nel agrilo : Meuilek Re di Seiox, ha vinto il Leone de la Fribù di (finda.

o de la Friba di Giuda.

Ora raccomando sollecitudino per le casse che mi spedirà: e sopratutto raccomando che sia tutto italiano, principiando dalle bottigile, cartelli, baratoli, e.... Fra i biondi e lo bionde scionne la cioccolata e i confetti sono quasi finiti.... Si tonga per avvisato.... per la prossima spedizione.... Le mando della Korarina, frutto di un albero che viene (mi dicono) dal Kaffa. Procuri di metterla in comparcio sia in generale sia in confesti che in di metterla in commercio sia in confetti che in liquori.

Buona salute e fortuna.

Dottor LEOPOLDO TRAVERSO.

### Egregia Sig prop. Ross:

it o view to be youter four letter

The hors you i janijeter browners on you one a della grate your jour grate, 1,000. evan town . he it das lavors yayle sport distornato Tallo Jego en Este to hor we equippos valato 1 g time . a accordance le occitto: alon for i glen for i songer gratisione. and combinanto di prajisono eni sele pode yatuble ingleisatte in mella alle gir yaya sel borgone. vagle perfere bore at Iwa oftenutor

Sinoro, he si you tylu onche affine knis,

The wings

à Italia li 18 may ja 1424

Umracolo d'una Santa. Demara Habilmente enterenza sena Mucha che conta 389 anne de elà e che pobatigata con disessimoni; ma Puthin le fa gnomibe di bellegza e venustà, che da esile an piecena da reterrigarda ed attante; ha viscore de ben formati a same da resister al tampo e ai danois chavoral lungo so se de benevità divitte sopportare La bensiquea è ulta, il copo boss

ropo remeto ion franchi da mationa, ed el digento ed degante. a prin colori conatas de trove a de mantette o le capa la tosta una cufretto branca eden billare d'ara com en Sucarens falla activo Offeniate da imperator e Sorda Saper Condensto; of settletion de

irimenic pergere de retiralgiale, de retras d'ineri, come de estamende sacrilegi e di attentati de sangue " l'accomorier accounde in currents for gotte it am notes mothers more can compare in go it note; più velle men dat latto formoto, tat alle , i inte e coment .

raa aggi to sugar on teeto in les accourangement alle unto mete In quite the days is parte secure a perdigarte desita amaing in. The falls add inthisting in a section ha privance la faccia . La : Pro della : a Bon che la facció

the his talk i deer another some would need a youter l'antere marker (quando ti saleva sprogar com da continue o man) noto non taro qua l'apria de Vanto . L'aria setti de la

Tirenge 30 Maryo 1899.

Firege 10 apriles 1887

H Suvaros Bovappareses

H Borappwers Awvacuse

Con justi due mothi Monsignor Vincenzo Programi for la Imanda: se la spir rito di Doneto opiro mal Bronouroto, or la fairita d'i questos, autisifica dos, opera in Bonestello? · Petreble rispondezi : for la ffin

to fromtino che opera in ambasna. 6. Jasquefer Muni

Danta deare the second of the desired of the content of the content of the second of the content of the content

- Tugo chastalle

Mayde to 20 hus

Office aller grando Ella Canto an Conferenção de Office and sin the described of the Control of

comingo ella una una desata, e se vude africulta in tal cufo la Cuya de orabio espar si mita parotas las sinvagine della tentre persono dessis in la parotas las si fortunato e solla combinara una Cha hasta las si fortunato. La attando con impurjenza da di desiris.

Interesponte. La attando con impurjenza da di desiris.

Posta e riella certazza da ella versa espar a raseguami.

Oil de elles Auge quid che buon partito ho pur i si cheure che noi re fonema home d'aturne misso

do Oveyo il . Fig. Tackinas 2. 2 fave una domande

eigers de frimat mayo him sine a butto agoffe ciocas

minas & parties on horale as deme Caro estattes he herito a dina onder pendo quetto collo I entettore protecte eredere to comproud a che in folo pet dermine det in der condiali ongun, a speak Les & friedes bour certo gran, Con extatanti! I raley ament lateur lessera a un s'agas sous un deute pair dut esto la repronta. the power dut giveno the more to be I greate anade with thato. exprimenio d'heuso di beer chire mostio collocati. Non grotto. me purplose non posson etter me un he autre de dublic

periodal , down I your huiza Join Joshud. gli dementi di vitos It or bone in fermoule chement providenja, e sun caderi- mas che une de n'abbia ad asurben. price di deaugne, non ado generali ele neppun speeth an in proje demounds ande cogneto to unotherno comies of em previols e & Stabilitio, e, dalus catalibu. da galantusum. I yarrare melle mode to an divide, e agre motivo di terrere di ciot elecombjust withre present. a open finder c'a vite, el restmenti importante culta-

> meancale & singrapiano. d'ho at he is suo abouts: I she in he Contedemente gradito. caugnon & First the the prostate Salo anche alla legun che 1'has

cour apris telle, des nigrejets on allo erro challes, balable domunes e confuterin heur. 202 more gran his terms! berein I ha un Trugajo e Sunidio Ilho agni per consequença, e domenico gromo debla felicità che provide bed offethere, e premer withere ethapone del lotto. Who is he en matrinonis et lengthe sen voi e hina. Rendedra ed to altrestanto, abrianes vindo em

Darde controlle District Dimensorial Colle Siring Commedity and improved in and give and give and give and give and give and give a surprise of the graph of th

forme, who he all citie win jourgens also five he se states, he regard a new fue marassofter effects well more dell come, well assume della ca your; e of la rudous pisolo e mote, rimite a un very he pero a char user vision Colors a grade well outer non very gons the la-& Miguhiai



COLOMBARIA.

trising 7, guigent 1898.

# Higher Grof Drym

Dal noght grups orger solve grosseed loter where he and he shows and shows and show a show a show the shows at the shows and show the shows and show the shows at the show t

Frommabo sell'esten della prepirea

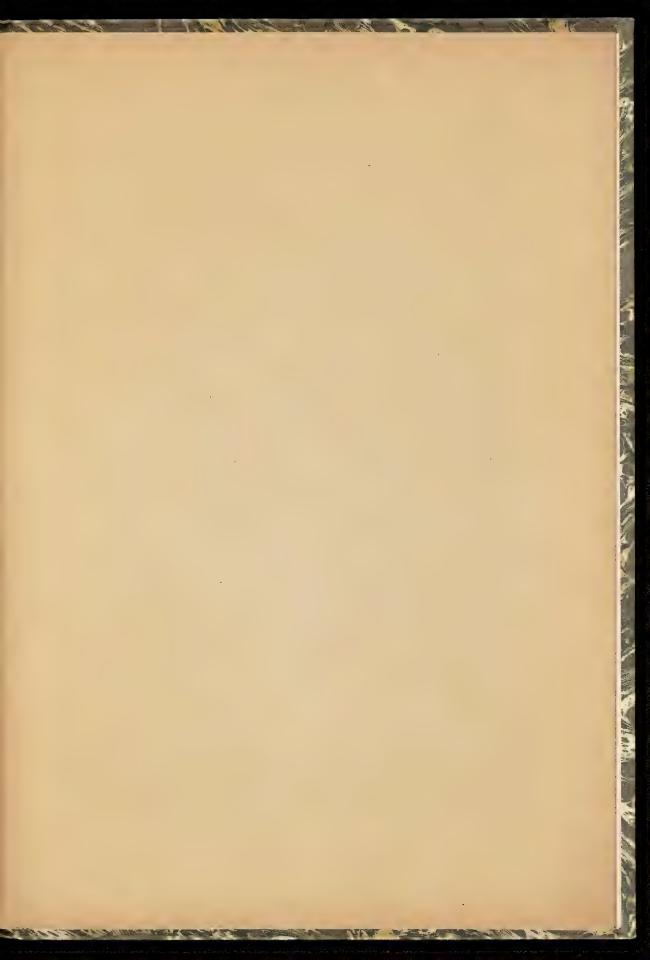
TO SERVICE OF THE PROPERTY OF

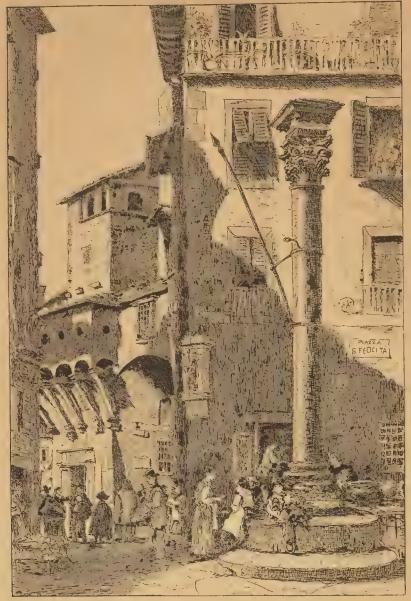
The state of the s

to wrong or their able of i consor the contrary, no terre could be neinged of courts found linguish fled Devoko a amoun del tolto, che clevan areath able vorano e le tolto de mous defe ames perdolo. Esquera como bonouga de ensis semploson nes avolte da basi legas benata e segram amo flora. was chown of grathering conschering i dea gravers ; les affelle . l's pubers on alle . In alle on alle, Lyngum !- da spesny. Li ber inendyste ouble one abs ger jeberte ets zuelle, dell azut zer sonbruseble le adays in an mound mighten an chain source de chain sourite edle beathann down i rethe care mostly ether of it is to dade, queed release the fatering of design the old of a light with it ables on which I and then east logices is god rate to easter the occurs expelle od contra c syram dello. compa incollé a seuga calourini, la casto ingra l'injustibilier e il salet ungo de transliciony e la selle prestitue year followed among a sofram can overlier joined a on while one, deprivate Poper has the in se for on the property a fore on so separate expenses. I'll obegin austraces to al brogne dalle write e delle assuper del tempin at it he rabbane solasta dalle abs edyli uc. guille delle wallies obe attracusam i mon . Express the at theyou delle expression commerce of the cones was ortho songs, probability a songe anyoner de overthe I yearsh the at theyer dis very loops a delle Agran, e inspose Tops and effering perm a fee portions arous arouse are or amore profes as ad. my le sagelle a il baser my, be strantuys, Sapier le othe may to made beyone any il I base Labe young, him with a felc, do now, ablor the was young put would , he in i able our to group- (surpre foreille) derente Town , fowlow in Die . - leves on the owner , out other delle Itelien the proprie beton , all beton dis proprie con , varm a gregon. thewards bon prestitive derive, the elderger delle outsilted the bonnession a deforment it from only morbile, it see Tagenor soy. A secrete it man rage to boyable to have uny it bareauth me i junctille . We be forthered . who he fest or without

Mankyyr 9

( appears ?





2 H BRADLEY.



PROF. CAV ..... LL PAGLIAC FITI



ITALO NUNES-VAIS.



TELEMACO SIGNORINI.



LODOVICO TOMMASI.



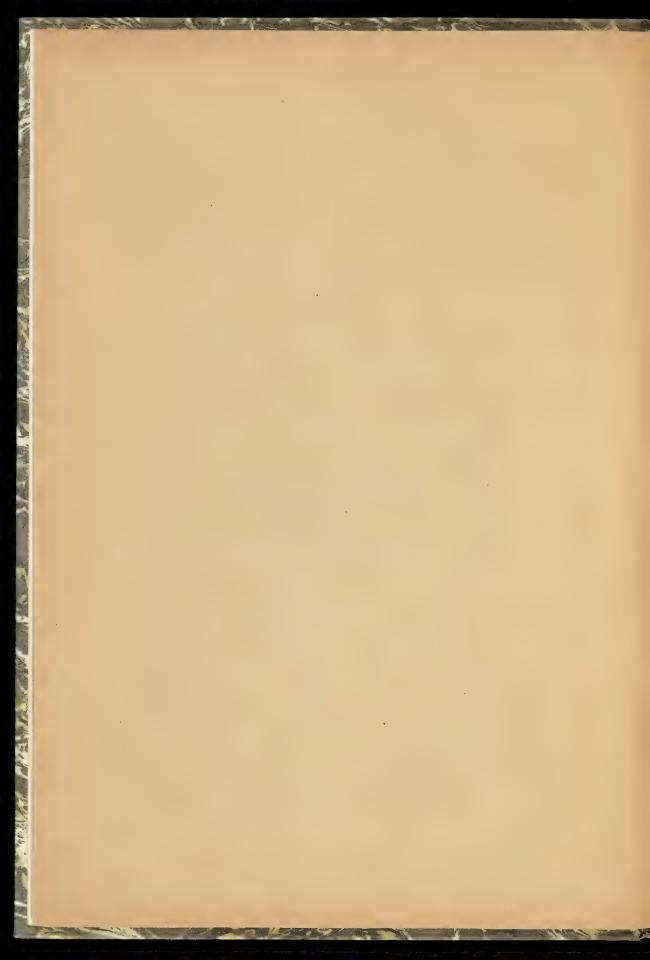
PROF. GIOVANNI FATTORI.

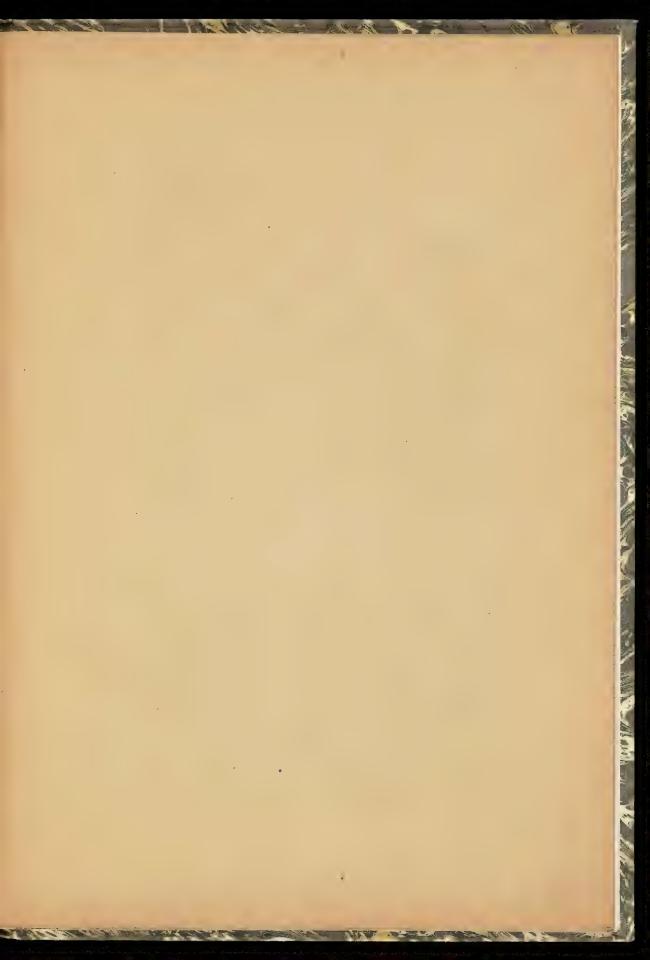


RUGGERO PANERAL



VITTORIO CORCOS.









CAV PROF. EGISTO BOSS:



PROF FRANCESCO GIOLI

CAV PROF. AMOS CASSIOL!

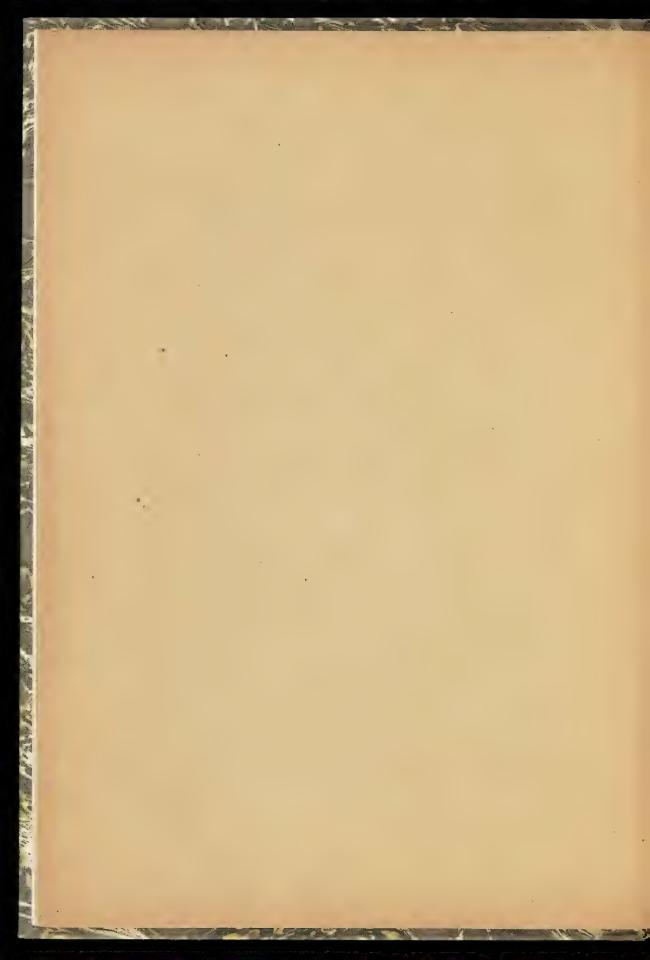


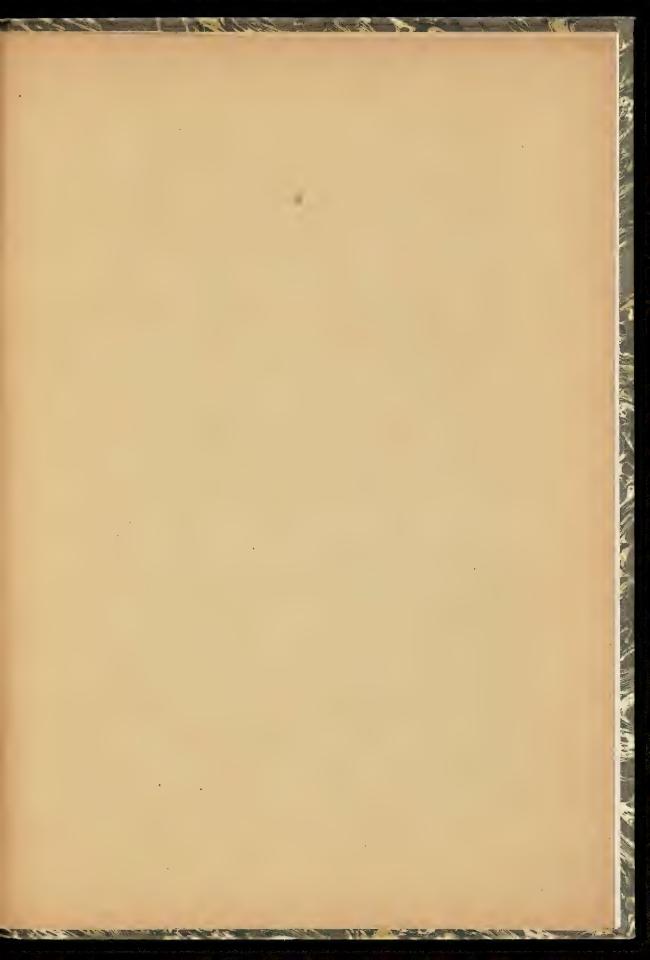
COMM. PROF NICCOLÒ BARABINO



FRANCESCO FOLLI









NICCOLA CANNICCI





ERNESTO BELLANDI



CAV. PROF. ULISSE CAMBI



CAV PROF. EMILIO ZOCCHI

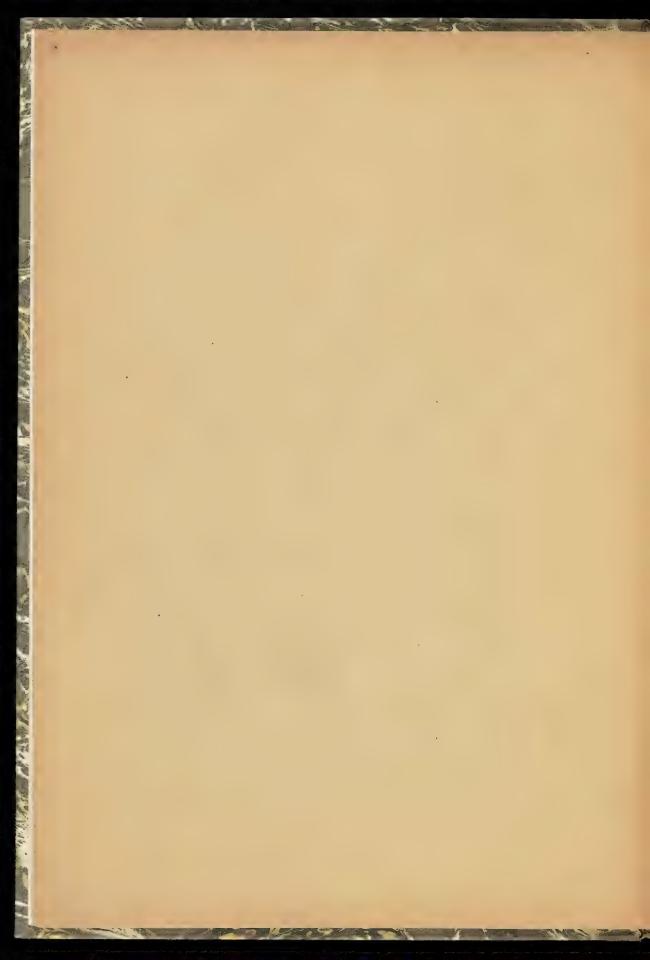


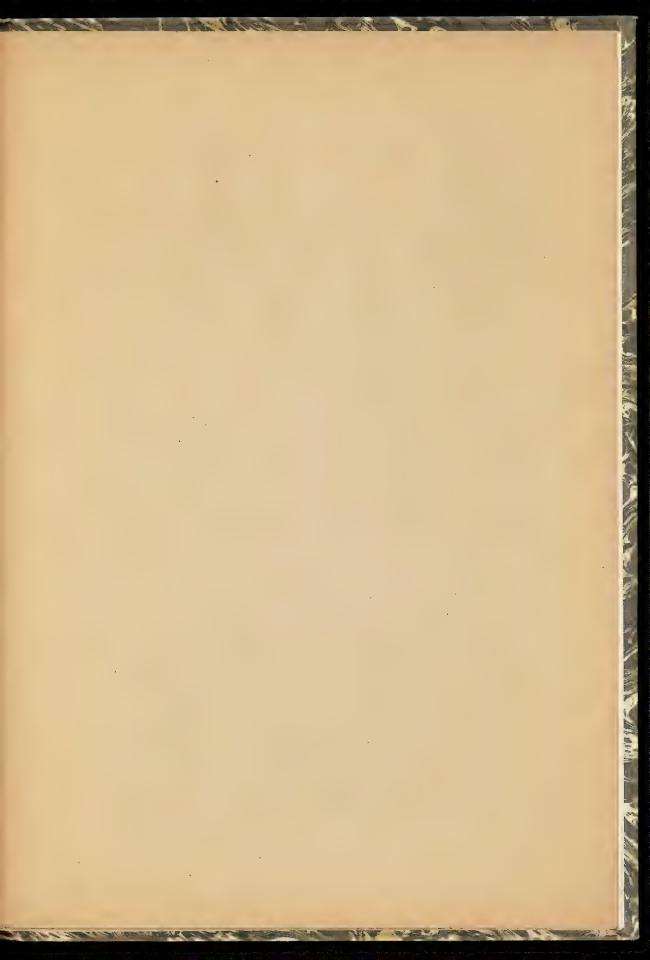
EB.F PATENTIL. 18

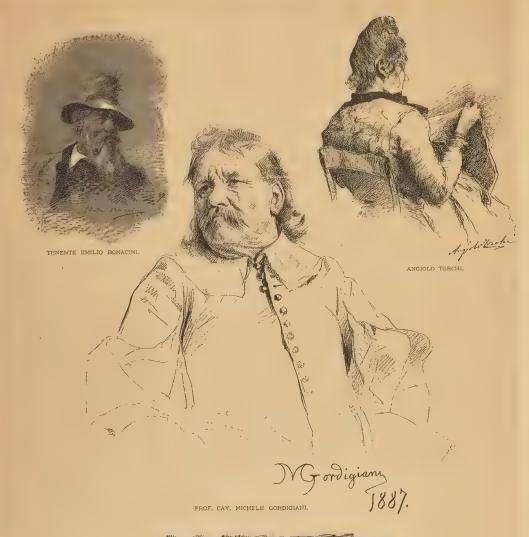


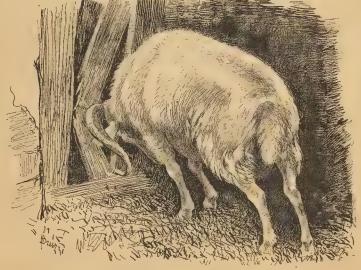
FEEF FEDERIGO ANDRE-OTTI











PROF. CAV. STEFANO BRUZZI.



PROF. COMM. ANTONIO CISERI



ALBERTO PISA.



UGO PENDINI.



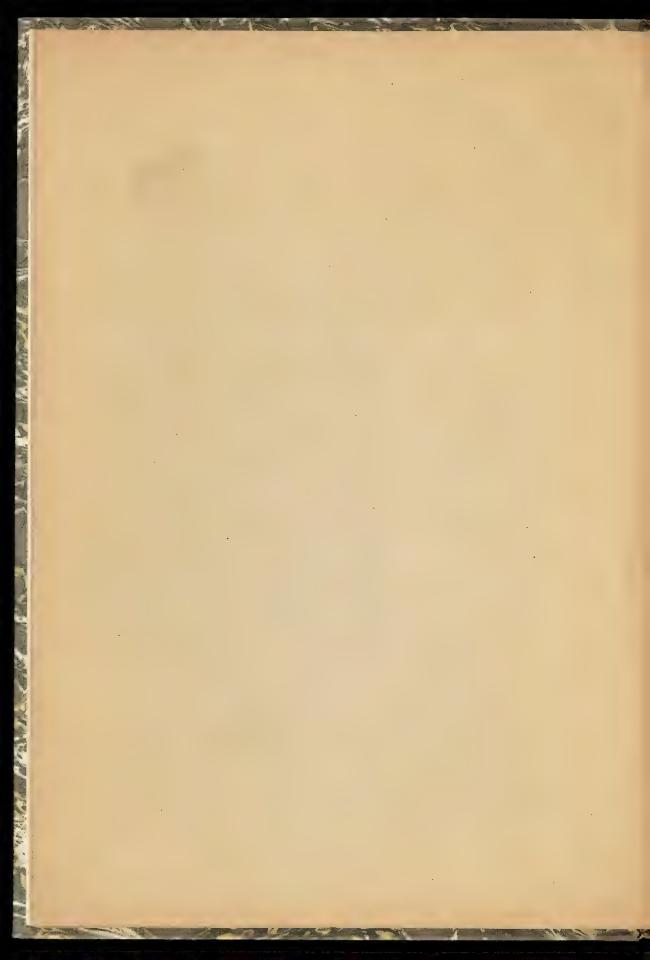
CESARE CIANI.

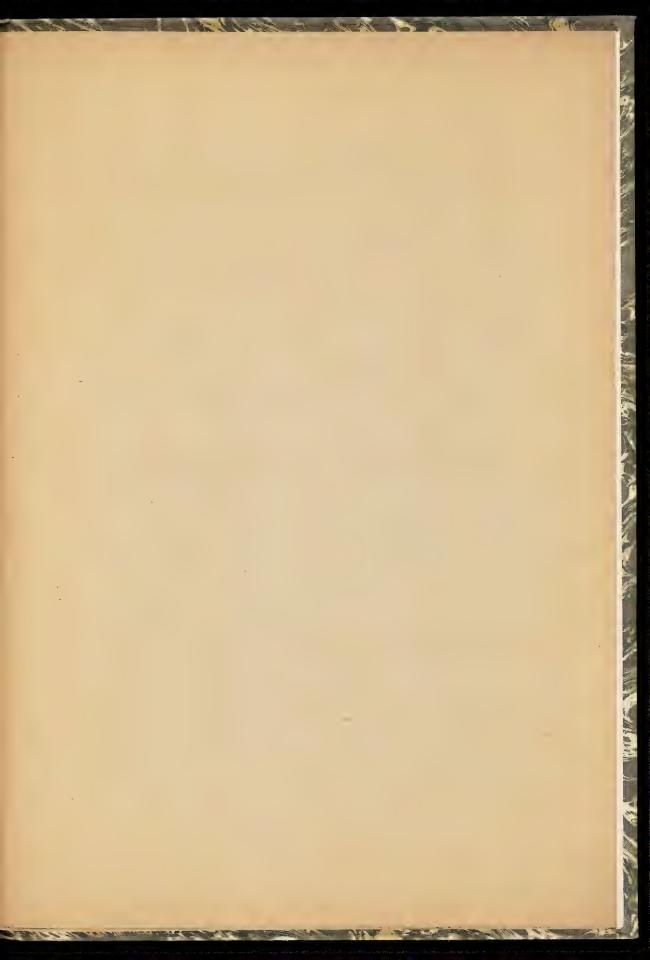


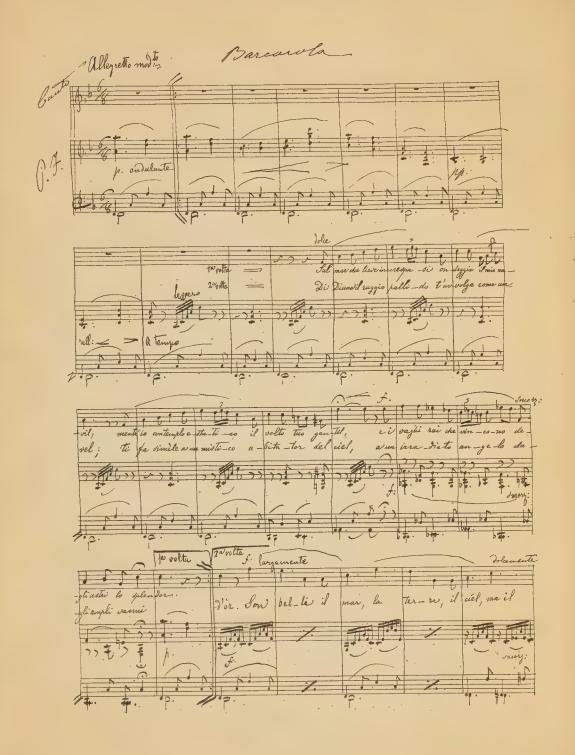
LUIGI GIOLI.



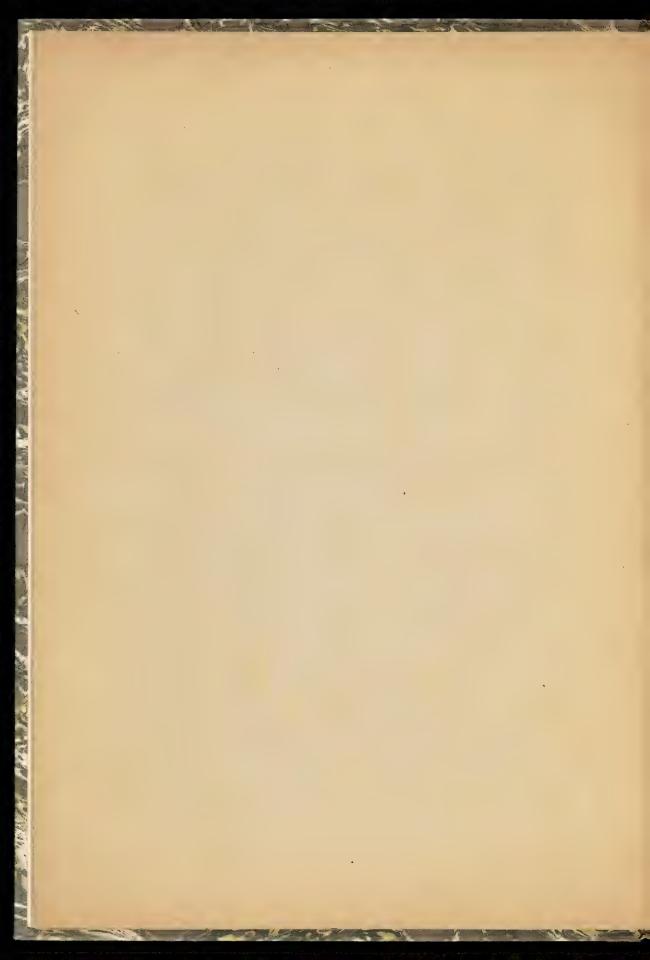
ODOARDO BORRANI.

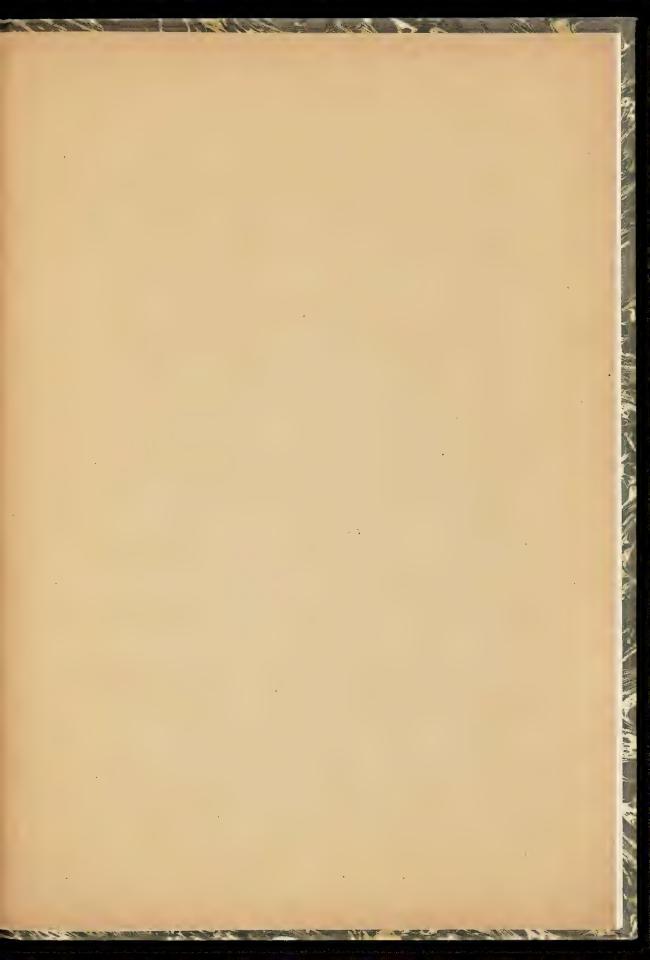




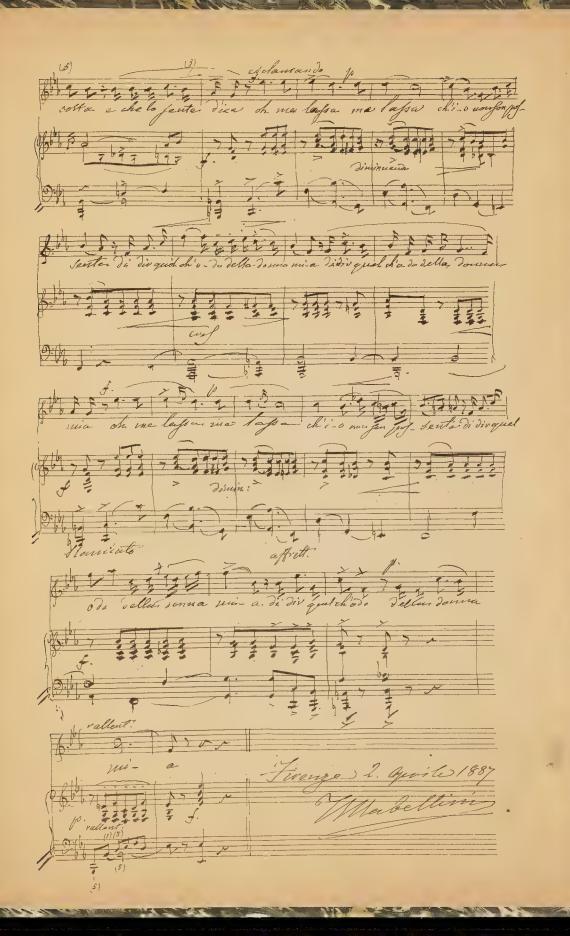


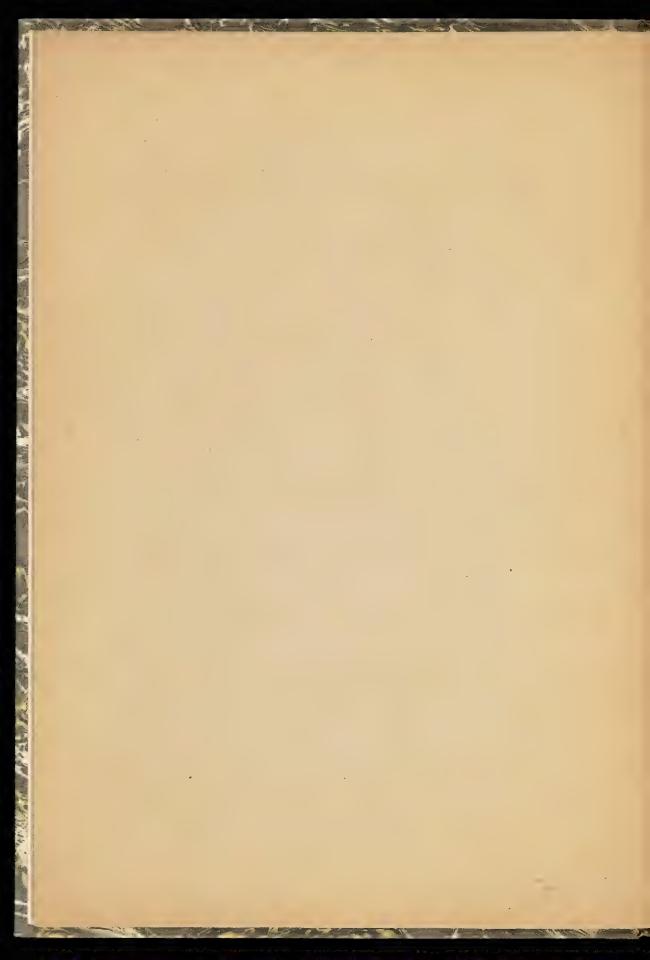


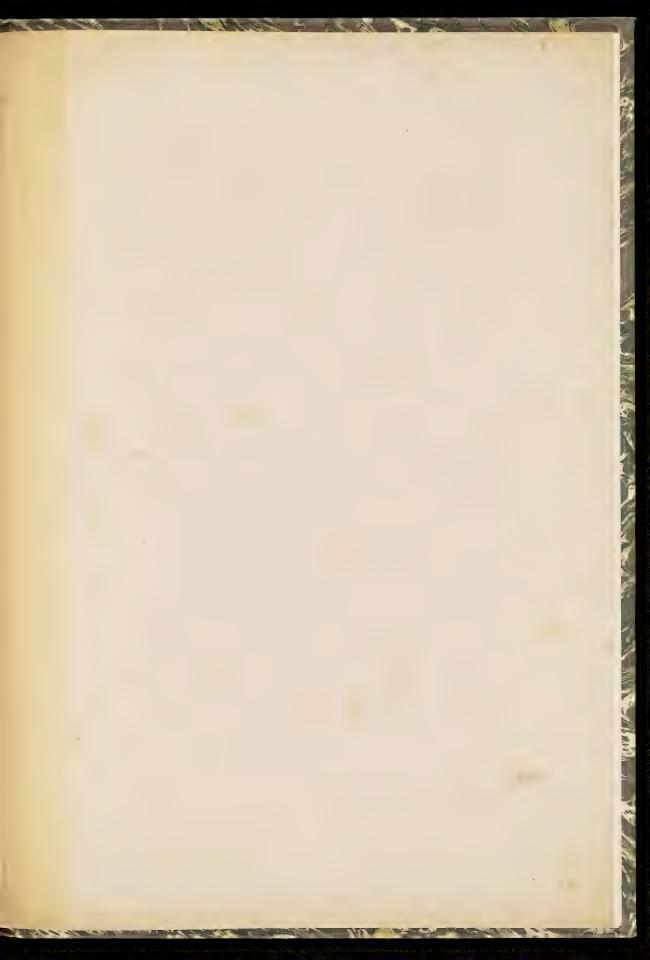


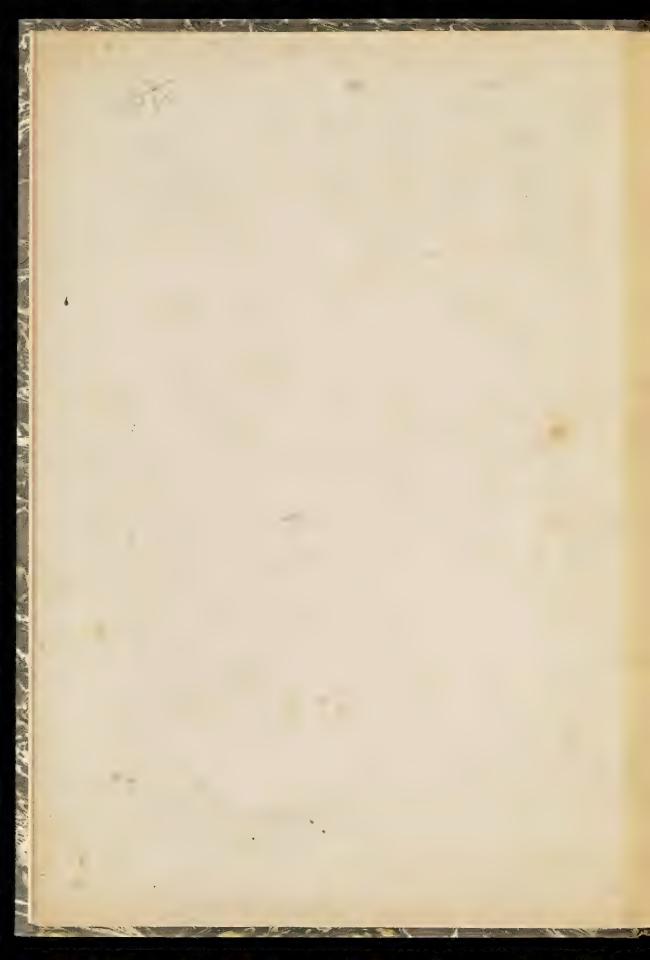


Jar Jella. XV Canzone, co (Strofa, Al ger telipuin My de festore Ugo Maline leladia per voces di Touver Lento: 0 i anoforten mente mi 9 men - new Sour'esse dy di le si messo rites vente 事事 到 15 101111 事 制 Tokenseile mona. 7 22 23 4 - 1 10 - F7 17 For the state of t



















3-1-26



